目 錄 / Contents

壹、董事長的話
Words from the Chairperson 02

貳、成立緣起及沿革
History 06

參、組織及業務範圍
Organization and Duties 08

一、組織 Organization
二、業務範圍 Duties

肆、營運概況
Business Profile 16

一、補償業務 Compensation
二、求償業務 Claims
三、資金運用 Fund Utilization
四、收支情形 Revenues and Expenditures
五、教育宣導、訓練、及窗口服務
Education, Promotion, Training, and Services

伍、大事紀要及舉辦之各種活動剪影
Major Events and Event Photos 40

陸、各受任人之公司名稱地址及辦理補償案件情形
Directory of Entrusted Companies and Compensation Cases Handled 46

壹 董事長的話 Words from the Chairperson

強制汽車責任保險法（以下稱本法）自87年1月1日實施以來，歷經12年實務運作之淬鍊，更為健全，在經濟不景氣、民眾所關切之失業率居高不下及物價上漲等情形下，強制汽車責任保險（以下稱本保險）仍繼續提供保障予交通事故受害人及其家屬，甚獲肯定，已成為我國重要且不可或缺之社會安全網一環。

政府以立法要求汽機車所有人投保強制汽車責任保險之方式，旨在使汽車交通事故所致傷害或死亡之受害人，得請求保險給付以迅速獲得基本保障；然因法令或保險技術之限制 (如應投保汽車而未投保或肇事汽車逃逸無法得知其保險狀態)，致有保障之缺口。因此，又特別設置財團法人汽車交通事故特別補償基金（以下稱本基金）以填補之。

本基金99年度營運概況如下：

1、已決補償案件（包括依本法第36條規定與保險人連帶給付之案件）共計3,871件，補償金額為541,257,326元。

2、求償案件共計1,312件，求償所得為41,527,093元。

3、資金運用之存款及投資總額合計為3,294,403,162元。

4、總收入為534,605,419元及總支出為637,726,391元。

近年來，本基金為提昇服務品質及縮短辦理時程，著力於

改善補償及求償業務之作業流程，其中未決之補償案件已由98年底146件，減少至99年底145件，為歷年新低，求償所得則創歷年新高，除務使交通事故之受害人能迅速獲得基本保障外，同時維護社會公平正義。

此外，本基金為加強與國內、外保險相關機構之充分連繫，俾利貫徹本基金之宗旨及推展業務，自96年起分別陸續加入國內外保險相關機構為會員，更於99年12月舉辦國內首次之「強制汽車責任保險國際研討會」，介紹各國強制汽車責任保險及補償制度，藉以相互學習並建立交流平台，受到各界支持與肯定。

網站為對外之現代化櫥窗，為提昇本基金網站實用性及親和力，並讓身心障礙者獲取完整資訊，特強化網站內容、架構、創意及建置無障礙網頁。並於行政院研考會「99年優質民間網站輔助計畫-獎勵作業」競賽中，獲頒「優質無障礙網站」B組之最高獎勵獎及「優質公益網站獎」之評選鼓勵獎。

本基金雖為公益性之財團法人，但期勉能朝「以關懷社會之熱情，從事補償工作；以企業管理的方法，追求服務效率」之目標努力。然社會大眾對本基金之反應仍有諸多待強化或改善之處，在此期勉本基金同仁，本於服務無止境之熱忱，戮力踐行補償機制，以符社會期待。

董事長 吳當時

100 年 4 月 20 日

Words from the Chairperson

The Compulsory Automobile Liability Insurance Act came into effect from January 1, 1998. After 12 years of implementation, the Act has become more robust. Despite the challenge of economic downturn, high unemployment rate, and inflation, the Compulsory Automobile Liability Insurance continues to provide protection to victims of automobile accidents and their families. The Insurance is well recognized by the public and has become one of the most important components of social safety net for residents of Taiwan.

The government mandates all automobile owners to buy compulsory liability insurances to ensure that the victims of automobile accident and their families could quickly claim insurance compensations and receive basic protection. However, due to the shortcomings of law or insurance practice (for example, uninsured automobile accidents and hit and run accidents), there were still loopholes in the system. Therefore, the government founded the Motor Vehicle Accident Compensation Fund (the Fund) to eliminate the loopholes.

Highlights of the Fund's operations in 2010 are as follows:

1. A total of 3,871 compensation cases (including compensation jointly and severally by each insurer according to Article 36 of the Act) were settled, with a total compensation amount of NT$541,257,326.
2. A total income of NT$41,527,093 was obtained from 1,312 claim cases.
3. A total of NT$3,294,403,162 in deposits and investments was available for Fund utilization.
4. Total revenues were NT$534,605,419 and total expenditures were NT$637,726,391.

In recent years, the Fund has dedicated efforts to improving procedures for compensation and claim operations to raise service quality and reduce processing time. The number of outstanding compensation cases fell sharply from 146 in 2009 to 145 in 2010, and the claim revenue reached record high. In addition to making sure the victims of automobile accidents could quickly receive basic protection, the Fund also bears the responsibility of maintaining social justice.

Moreover, the Fund has joined various insurance-related organizations in Taiwan and abroad since 2007 and strengthened its connections with these organizations for carrying out the mission of the Fund and facilitating its development. In December 2010, the Fund organized Taiwan's first International Conference on Compulsory Automobile Liability Insurance, introducing compulsory automobile liability insurance and compensation systems of various countries and providing a platform to facilitate interaction and experience sharing. The event gained much support and was

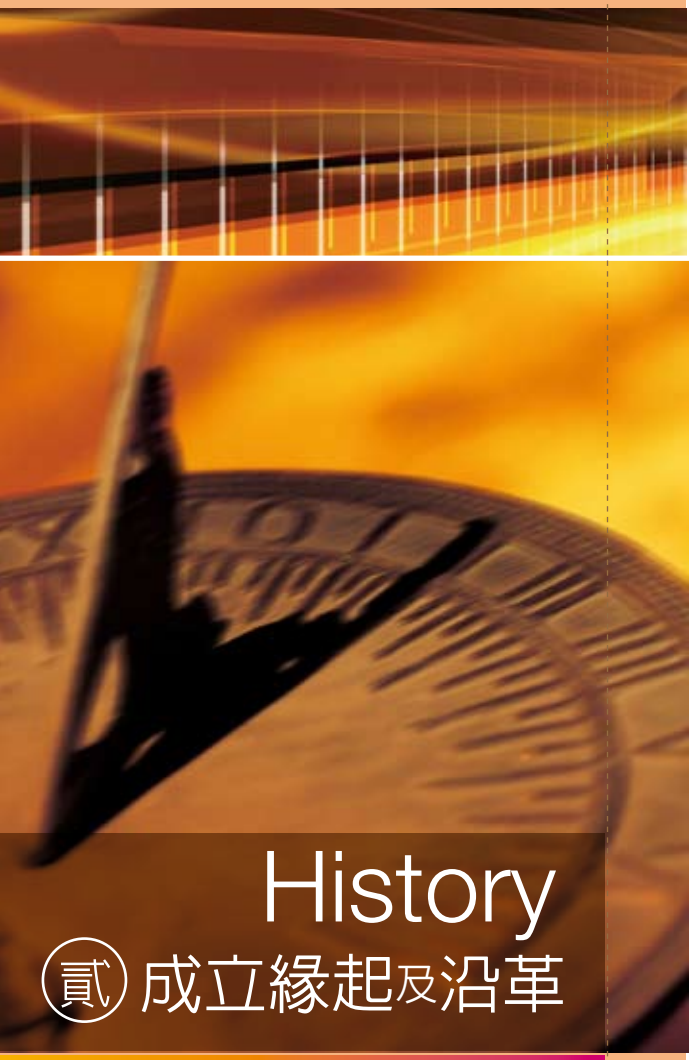
well recognized by all stakeholders.

Website has become an important information sharing platform in modern days. To enhance the practicality and friendliness of the Fund's website, the content, structure, and creativity have been upgraded. Additionally, the Fund now offers web accessibility to provide equal access and equal opportunity to people with disabilities. In fact, the Fund's web accessibility won the top prize from Category B of the 2010 Award Competition for High Quality Web Accessibility for Private Sector and the honorable mentioned in competition for the "Best Public Welfare Website Award."

As a public welfare entity, the Fund is committed to the objectives of "performing compensation work with enthusiastic public concern; and striving for service efficiency through corporate management practices," aiming thereby to meet the expectations of society." For four years since 2006, the Fund has commissioned impartial and objective agencies to conduct surveys of public satisfaction concerning the Fund's handling of compensation operations as a reference in further improving claims and compensation work. In order to meet the high expectations of the public for continuing improvements, the entire staff of the Fund will continue to dedicate its energies to implementing the compensation system in service to the public.

Chairperson

April 20, 2011



History
貳 成立緣起及沿革

本保險為保障汽車交通事故受害人所受損害之重要制度之一，我國雖自民國46年開始即規定汽車應投保責任保險，但一直未單獨立法，制度方面亦有缺失待改善。政府為落實本保險之政策性目標，爰參考多數國家立法體例，行政院於81年研擬完成「強制汽車責任保險法草案」，經送請立法院審議，85年12月27日　總統明令公布，於87年1月1日起實施。

本法所規劃的制度與過去強制汽車第三人責任保險有相當大的差異，特別是參考英、日兩國制度，於本法第三章規定設置本基金，俾對事故汽車無法查究、事故汽車為未保險汽車、事故汽車係未經被保險人同意使用或管理之被保險汽車或事故汽車全部或部分為無須訂立本保險契約之汽車等情事所致汽車交通事故之受害人提供基本保障。

86年12月1日奉財政部及交通部令會銜發布本基金捐助章程；87年1月13日財政部核准設立；87年2月6日經臺灣臺北地方法院登記處設立登記。93年7月1日，行政院金融監督管理委員會(以下稱金管會)設立，本基金之主管機關同時由財政部改為金管會。

為求本保險制度之長遠發展及擴大保障車禍受害人，主管機關於91年3月邀請學者專家組成專案小組研擬本法修正草案，經行政院送請立法院審議通過，並於94年2月5日奉　總統令修正公布。其中有關本基金部分，除刪除補償時須扣除社會保險給付之規定外，並擴大請求權人請求補償之範圍，將事故汽車為無須投保本保險之拼裝車或農用機械等，因其使用或管理致受害人傷亡時，增訂為請求事由，擴大提供民眾之保障。此外，在同一汽車交通事故中牽涉數汽車時，如果部分為被保險汽車，部分為本法第40條第1項所定之汽車者，請求權人得請求各應負給付義務之保險人與本基金連帶為保險給付或補償，讓受害人之保障可以更完善。

另為加強迅速理賠之意旨，同時亦考量保險業者實務作業之可行性，於99年5月19日第二次修法，將原定自被保險人或請求權人交齊相關證明文件之次日起「十五日」內給付保險金或補償金之期限，縮短修正為「十個工作日」，期能更迅速保障受害人。

This insurance is an important system to ensure basic coverage for parties injured in an automobile traffic accident. Since 1957, our country has required all automobiles to be covered by liability insurance. However, such requirement was never independently legislated, leaving shortcomings within the system. In order to achieve the policy objectives of this insurance, and after consulting the legislative systems of other countries, the Executive Yuan drafted the Act (Draft) in 1992. The draft was submitted to the Legislative Yuan for deliberation, promulgated by the president on December 27, 1996, and came into effect on January 1, 1998.

The system planned under the Act differs substantially from the original Compulsory Automobile Third Person Liability Insurance, especially in regards to Article 3 of the Act. Formulated in reference to the systems in Britain and Japan, this article stipulates the establishment of the Motor Vehicle Accident Compensation Fund ("the Fund") to provide basic protection for parties injured in an automobile traffic accident when: the accident vehicles cannot be traced; the accident vehicles are uninsured automobiles; insured accident vehicles were used or managed without the consent of the insured; and/or all or some of the accident vehicles are exempt from this insurance.

December 1, 1997, the Ministry of Finance (MOF) and Ministry of Transportation and Communications (MOTC) jointly issued the Donation Article of the Fund. On January 13, 1998, the MOF approved establishment of the Fund; and on February 6, 1998, the Fund completed registration at the Registration Office of the Taiwan Taipei District Court. On July 1, 2004, the Financial Supervisory Commission (FSC) of the Executive Yuan was established, replacing the MOF as the competent authority of the Fund at that time.

In order to ensure the sustainable development and expansion of this insurance system to protect parties injured in automobile accidents, the competent authority, in March 2002, invited scholars and experts to form an ad hoc group to draft revisions to the Act. The draft revisions were submitted by the Executive Yuan to the Legislative Yuan for deliberation and subsequently promulgated by the president on February 5, 2005. Revisions to the Act in regard to the Fund included the deletion of the provision requiring that social security benefits be deducted from the compensation amount. The Act also expanded the scope within which a claimant could seek compensation to include, as reasons for claims, cases in which parties are injured or killed by a special-purpose car or agricultural machinery, thereby broadening the scope of protections to the public. Another key Act revision related to the Fund stipulates that, when a single automobile traffic accident involves multiple automobiles, and some of the accident vehicles are insured and some are automobiles set forth in Article 40, paragraph 1 of the Act, a claimant may claim for payment of insurance benefits or compensation jointly and severally by each insurer that is required to bear the obligation to pay benefits and by the Fund, providing more comprehensive protections for accident victims.

Furthermore, to accelerate the claim procedures while accommodate the operational feasibility of insurers, the second amendment of the Act which was promulgated on May 19, 2010, officially shortened the time that an insurer must pay the insurance benefits and the Fund must pay the compensation after receiving all relevant evidentiary documents submitted by the insured or a claimant from 15 days to 10 working days.

參 組織及業務範圍

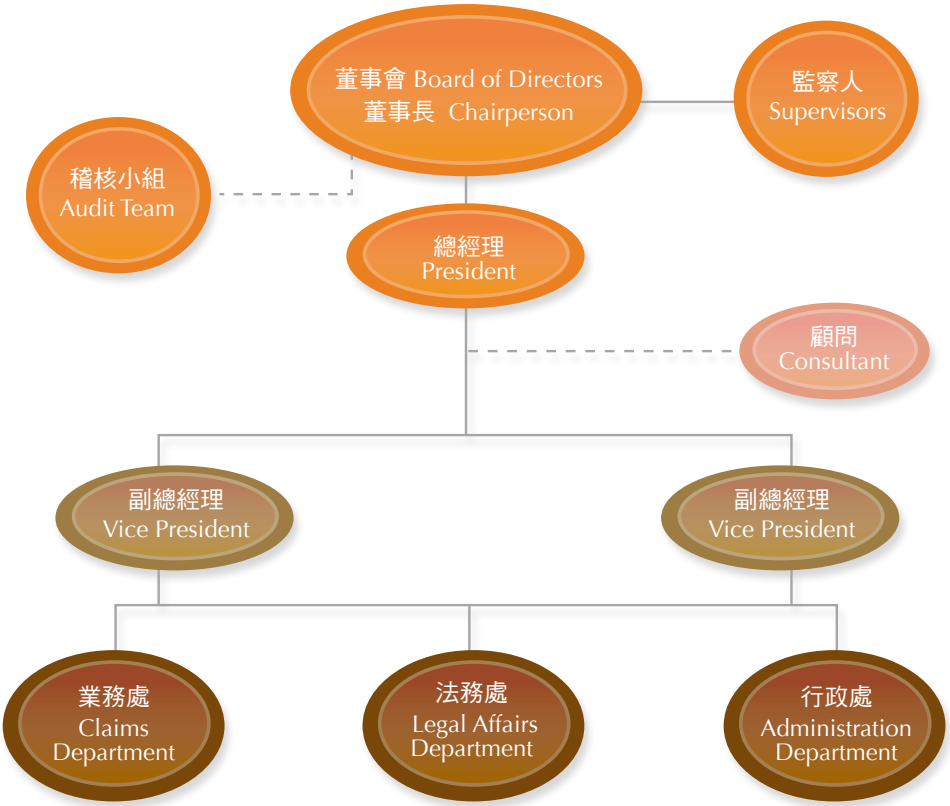
Organization and Duties

一、組織 | Organization

本基金（英文名稱為MOTOR VEHICLE ACCIDENT COMPENSATION FUND）依據捐助章程及組織規程，組織如下：

In accordance with the Donation Articles and Organizational Rules of the Motor Vehicle Accident Compensation Fund, the Fund is organized as below:

（一）組織圖 | Organization Chart



Board of Directors

（二）董事會｜ Board of Directors

董事會為本基金最高決策機關，董事長為本基金之代表人，由董事互選之。董事會由董事九人組成，自下列人員產生，並由金管會聘任之。

- 金管會代表三人。
- 交通部代表二人；路政司司長為當然董事。
- 金管會指定之專家學者三人。
- 本基金之總經理。

The Board of Directors is the highest decision-making unit of the Fund. The Chairperson is elected from among the directors as representative of the Fund. The Board of Directors is formed by nine directors appointed by the FSC, as below:

- Three representatives of the FSC
- Two representatives of the Ministry of Transportation and Communications (MOTC);

  the director of the Department of Railways and Highways, MOTC, shall be director
- Three experts/scholars designated by the FSC
- The president of the Fund

董事會成員 Board of Directors

職稱 Title	姓名 Name	代表 Representing	資歷 Position
董事長 Chairperson	吳當傑 Wu Tang-chieh	金管會 FSC	金管會副主任委員 Vice Chairperson, FSC
董事 Director	劉啟群 Liu Chi-chun	金管會 FSC	金管會專任委員 Commissioner, FSC
	曾玉瓊 Tseng Yu-chiong	金管會 FSC	金管會保險局副局長 Deputy Director General, Insurance Bureau, FSC
	陳建宇 Chen Jian-yu	交通部 MOTC	交通部主任秘書 Chief Secretary, MOTC
	陳彥伯 Chen Yen-po	交通部 MOTC	交通部路政司司長 Director, Department of Railways and Highways, MOTC
	劉宗榮 Liu Tsung-jung	專家學者 Expert/Scholar	東吳大學法律系教授 Professor, Department of Law, Soochow University
	王儷玲 Wang Li-ling	專家學者 Expert/Scholar	政治大學風險管理與保險學系系主任 Professor and Chairman, Department of Risk Management and Insurance, National Chengchi University
	石燦明 Shih Tsan-Ming	專家學者 Expert/Scholar	富邦產物保險股份有限公司董事長 Chairperson, Fubon Insurance Co., Ltd.
	高福源 Kao Fu-yuan	本基金總經理 Fund President	曾任財政部保險司副司長 Former Deputy Director, Insurance Department, Ministry of Finance

（三）監察人｜ Supervisors

本基金設監察人三人，自下列人員產生，並由金管會聘任之：

- 金管會一人。
- 交通部一人。
- 金管會指定之專家學者一人。

The Fund has three supervisors appointed by the FSC, as below:

- One representative of the FSC
- One representative of the MOTC
- One expert/scholar designated by the FSC

監察人成員 Supervisors

職稱 Title	姓名 Name	代表 Representing	資歷 Position
監察人 Supervisor	林棟樑 Lin Tung-liang	金管會 FSC	金管會主任秘書 Chief Secretary, FSC
	許文聖 Hsu Wen-sheng	交通部 MOTC	交通部參事 Counselor, MOTC
	彭金隆 Peng Jin-lung	專家學者 Expert/Scholar	實踐大學風險管理與保險系系主任 Chairperson, Department of Risk Management, Shih Chien University

二、業務範圍 | Duties

依「財團法人汽車交通事故特別補償基金捐助章程」第7條規定本基金之業務範圍如下：

- 收取特別補償基金分擔額。
- 受理請求權人之補償案件。
- 於補償金額範圍內，對損害賠償義務人求償。
- 處理以上業務有關之和解、調解、仲裁、訴訟及其他相關業務。
- 健全本保險及其他相關業務。

According to provisions in Article 7 of the Donation Article of the Fund, the duties of the Fund are as follows:

- Collecting contributions to the Fund
- Handling compensation for claimants
- Handling claims against parties liable for damages within the scope of compensation
- Handling reconciliation, mediation, arbitration, litigation, and other affairs related to the above-stated duties
- Strengthening this insurance and other related affairs

董事與監察人
Directors and Supervisors

董事長 Chairperson

吳當傑
Wu Tang-chieh
金管會 FSC

董事 Director

劉啟群
Liu Chi-chun
金管會 FSC

董事 Director

曾玉瓊
Tseng Yu-chiong
金管會 FSC

董事 Director

陳建宇
Chen Jian-yu
交通部 MOTC

董事 Director

陳彥伯
Chen Yen-po
交通部 MOTC

董事 Director
劉宗榮
Liu Tsung-jung
專家學者 Expert/Scholar

董事 Director
王儷玲
Wang Li-ling
專家學者 Expert/Scholar

董事 Director
石燦明
Shih Tsan-Ming
專家學者Expert/Scholar

董事 Director
高福源
Kao Fu-yuan
本基金總經理 Fund President

監察人 Supervisor
林棟樑
Lin Tung-liang
金管會 FSC

監察人 Supervisor
許文聖
Hsu Wen-sheng
交通部 MOTC

監察人 Supervisor
彭金隆
Peng Jin-lung
專家學者 Expert/Scholar

肆 營運概況 Business

一、補償業務 | Compensation

（一）依本法第40條規定，汽車交通事故發生時，請求權人因下列情事之一，未能依本法規定向保險人請求保險給付者，得於本法規定之保險金額範圍內，向特別補償基金請求補償：

1. 事故汽車無法查究。
2. 事故汽車為未保險汽車。
3. 事故汽車係未經被保險人同意使用或管理之被保險汽車。
4. 事故汽車全部或部分為無須訂立本保險契約之汽車。

（二）補償業務之運作可分為補償案件之受理、調查及給付作業。目前本基金為精簡人事，辦公據點只設台北市一處，補償業務係委託國內承辦強制汽車責任保險之各產險公司代為辦理，各產險公司給付補償金予請求權人後，按月向本基金申請歸墊。

I Article 40 of the Act stipulates that, When an automobile traffic accident occurs and a claimant is unable, for one of the following reasons, to claim insurance benefits from an insurer in accordance with this Act, the claimant may claim for compensation from the Compensation Fund within the limit of the insured amount provided for herein:

1. An accident vehicle cannot be traced;
2. An accident vehicle is an uninsured automobile;
3. An accident vehicle is an insured automobile that was used or managed without the consent of the insured;
4. All or some of the accident vehicles are ones for which establishment of a contract for this insurance is not required.

Ⅱ The compensation process can be divided into: compensation case acceptance, investigation and payment process. Since the Fund has limited personnel and only one office in Taipei City, claim services are entrusted to domestic non-life insurers. Each insurer can, after making payment to the claimant, apply for refund from the Fund on a monthly basis.

（三）99年辦理補償情形表列如下：

Ⅲ Overview of Compensation Operations in 2010:

1、補償案件處理概況：
Overview of Compensation Claims Processing

（單位：件、元，Unit: Cases, NT$）

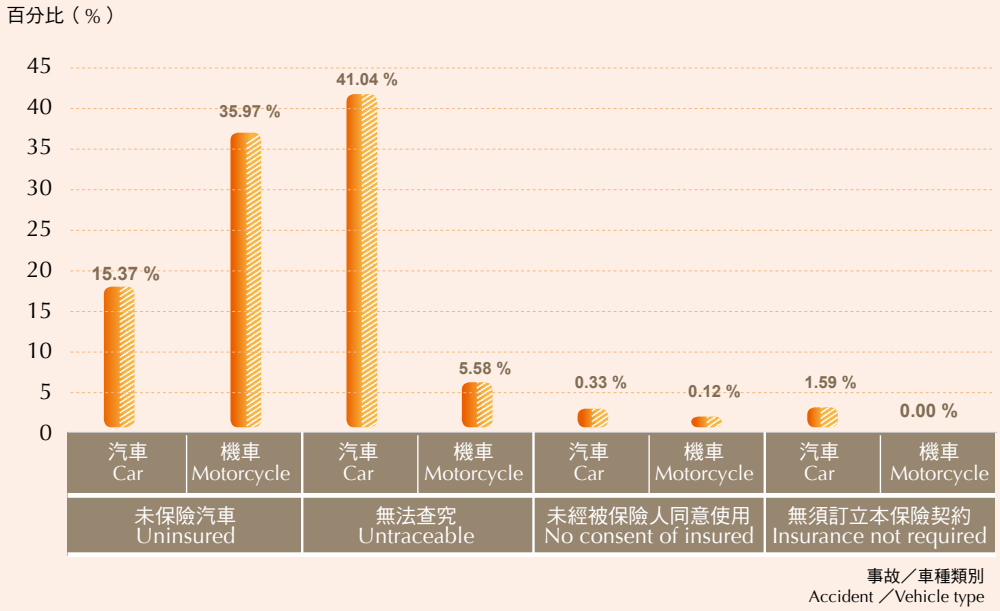
本法第40條補償案件 Claim Applications Submitted Under Article 40 of the Act	件數 No. of Claims	補償金額 Compensation Amount (NT$)
上年底未決案件 Claims outstanding from the previous year	146	（預估）12,784,461 (est.)
本年度申請案件 New claims this year	3,331	
本年度已決案件 Claims settled this year	3,332	494,978,749
本年底未決案件 Claims outstanding as of the end of this year	145	（預估）12,529,183 (est.)
本法第36條分擔案件 Shared claims pursuant to Article 36 of the Act	539	46,278,577

2、申請案件分析：
Analysis of Claim Applications

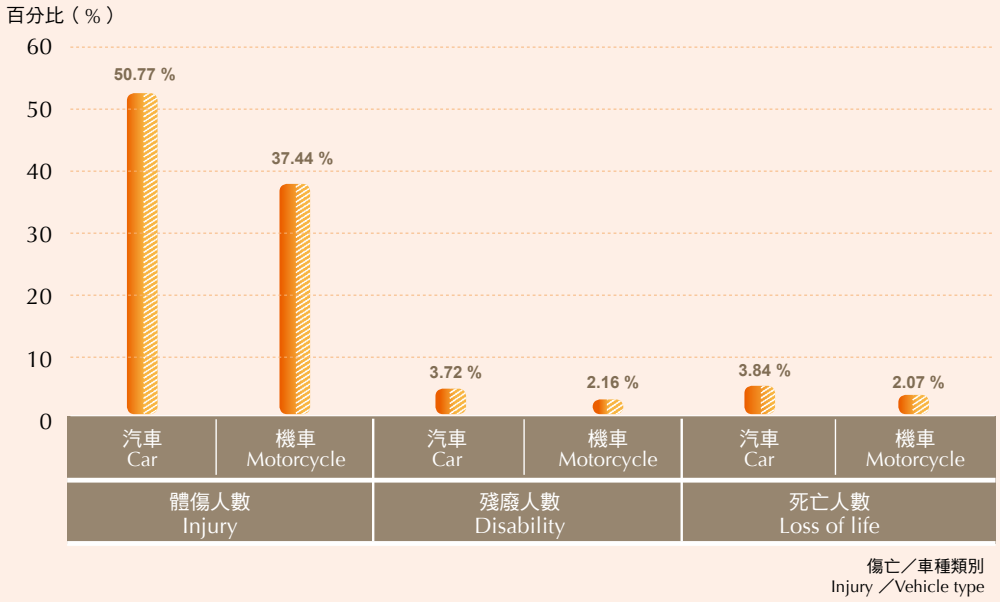
（單位：件, Unit: Cases）

				合 計 Total
事故類別 Accident type (cases)	事故汽車為未保險汽車 Uninsured	汽車Car	512	1,710
		機車Motorcycle	1,198	
	事故汽車無法查究 Untraceable	汽車Car	1,367	1,553
		機車Motorcycle	186	
	事故汽車係未經被保險人同意使用或管理之被保險汽車 No consent of insured	汽車Car	11	15
		機車Motorcycle	4	
	事故汽車全部或部分為無須訂立本保險契約之汽車 Insurance not required	汽車Car	53	53
		機車 Motorcycle	0	
	合計 Total			3,331
受害人傷亡類別 Accident result (cases)	體傷人數 Injury	汽車Car	1,691	2,938
		機車Motorcycle	1,247	
	殘廢人數 Disability	汽車Car	124	196
		機車 Motorcycle	72	
	死亡人數 Loss of life	汽車Car	128	197
		機車 Motorcycle	69	
	合計 Total			3,331

■ 事故類別 | Accident type



■ 受害人傷亡類別 | Accident result



3、已決補償案件分析：
Number of Settled Claim Cases:

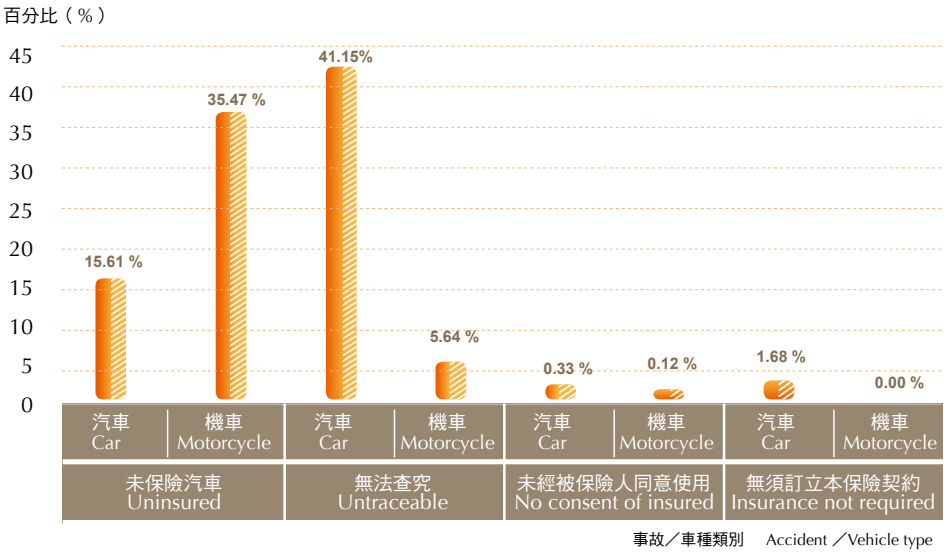
（單位：件、元，Unit: Cases, NT$）

				合 計 Total
事故類別 Accident type (cases)	事故汽車為未保險汽車 Uninsured	汽車 Car	520	1,702
		機車 Motorcycle	1,182	
	事故汽車無法查究 Untraceable	汽車 Car	1,371	1,559
		機車 Motorcycle	188	
	事故汽車係未經被保險人同意使用或管理之被保險汽車 No consent of insured	汽車 Car	11	15
		機車 Motorcycle	4	
	事故汽車全部或部分為無須訂立本保險契約之汽車 Insurance not required	汽車 Car	56	56
		機車 Motorcycle	0	
	合計 Total			3,332
受害人傷亡類別 Accident result (cases)	體傷人數 Injury	汽車 Car	1,696	2,929
		機車 Motorcycle	1,233	
	殘廢人數 Disability	汽車 Car	127	199
		機車 Motorcycle	72	
	死亡人數 Loss of life	汽車 Car	135	204
		機車 Motorcycle	69	
	合計 Total			3,332
已決補償金額 Settled compensation amount (NT$)	體傷給付金額 Injury benefits	汽車 Car	32,177,456	57,320,515
		機車 Motorcycle	25,143,059	
	殘廢給付金額 Disability benefits	汽車 Car	103,837,722	169,512,078
		機車 Motorcycle	65,674,356	
	死亡給付金額 Loss of life benefits	汽車 Car	170,478,796	268,146,156
		機車 Motorcycle	97,667,360	
	合計 Total			494,978,749

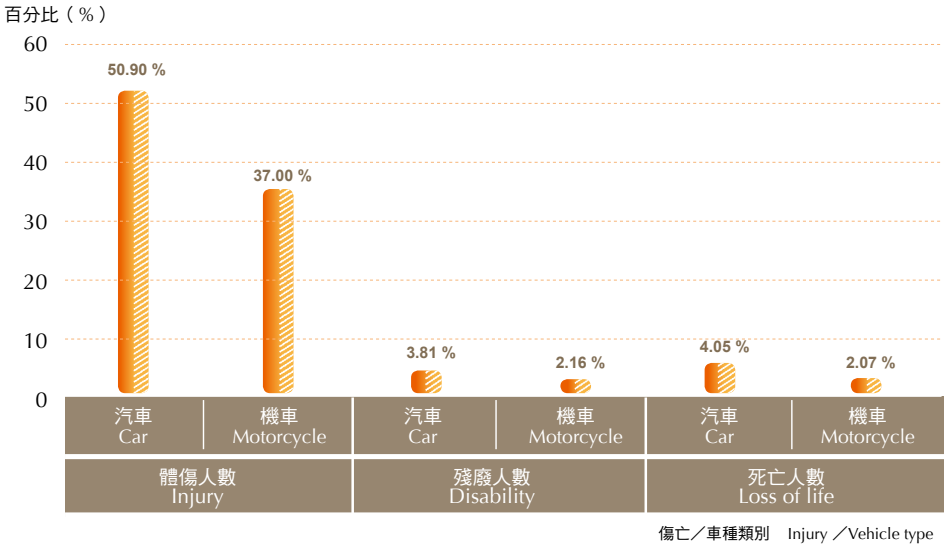
註：上表已決補償案件包括99年度申請及98年底未決案件，於99年度核定之案件。

Note: The number of settled claim cases in this table include new applications in 2010, outstanding cases from 2009, and cases reviewed and determined in 2010.

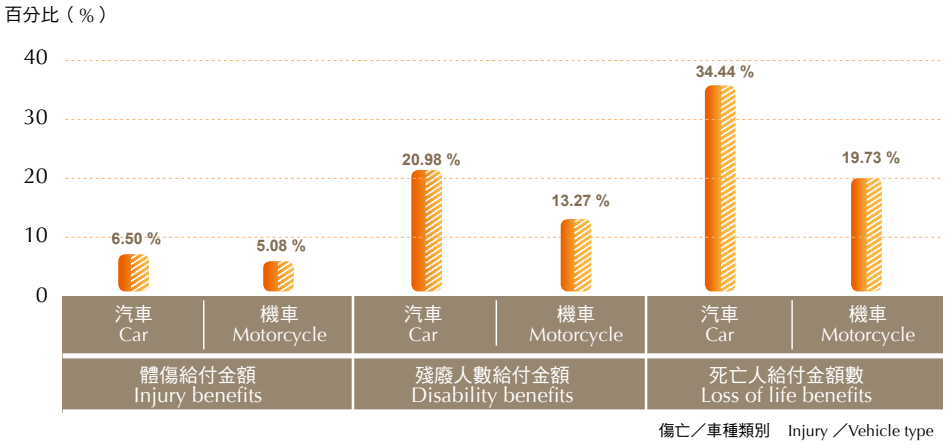
事故類別
Accident type



受害人傷亡類別
Accident result



已決補償金額
Settled compensation amount



4、未決補償案件分析：
Number of Outstanding Compensation Cases

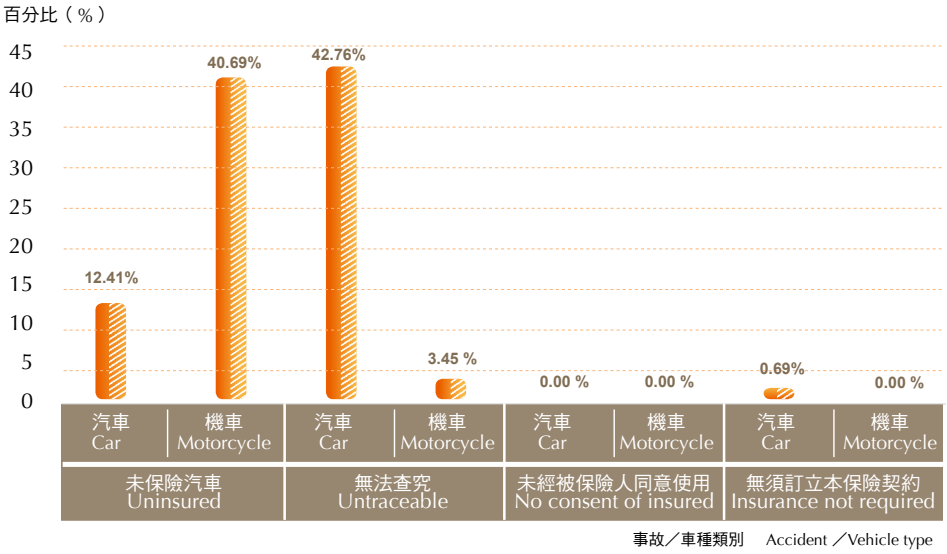
（單位：件、元，Unit: Cases, NT$）

				合 計 Total
事故類別 Accident type (cases)	事故汽車為未保險汽車 Uninsured	汽車 Car	18	77
		機車 Motorcycle	59	
	事故汽車無法查究 Untraceable	汽車 Car	62	67
		機車 Motorcycle	5	
	事故汽車係未經被保險人同意使用或管理之被保險汽車 No consent of insured	汽車 Car	0	0
		機車 Motorcycle	0	
	事故汽車全部或部分為無須訂立本保險契約之汽車 Insurance not required	汽車 Car	1	1
		機車 Motorcycle	0	
	合計 Total			145
受害人傷亡類別 Accident result (cases)	體傷人數 Injury	汽車 Car	76	132
		機車 Motorcycle	56	
	殘廢人數 Disability	汽車 Car	4	7
		機車 Motorcycle	3	
	死亡人數 Loss of life	汽車 Car	1	6
		機車 Motorcycle	5	
	合計 Total			145
未決估計補償金額 Outstanding compensation amount (NT$)	體傷給付金額 Injury benefits	汽車 Car	1,183,472	2,055,504
		機車 Motorcycle	872,032	
	殘廢給付金額 Disability benefits	汽車 Car	2,112,244	3,696,427
		機車 Motorcycle	1,584,183	
	死亡給付金額 Loss of life benefits	汽車 Car	1,129,542	6,777,252
		機車 Motorcycle	5,647,710	
	合計 Total			12,529,183

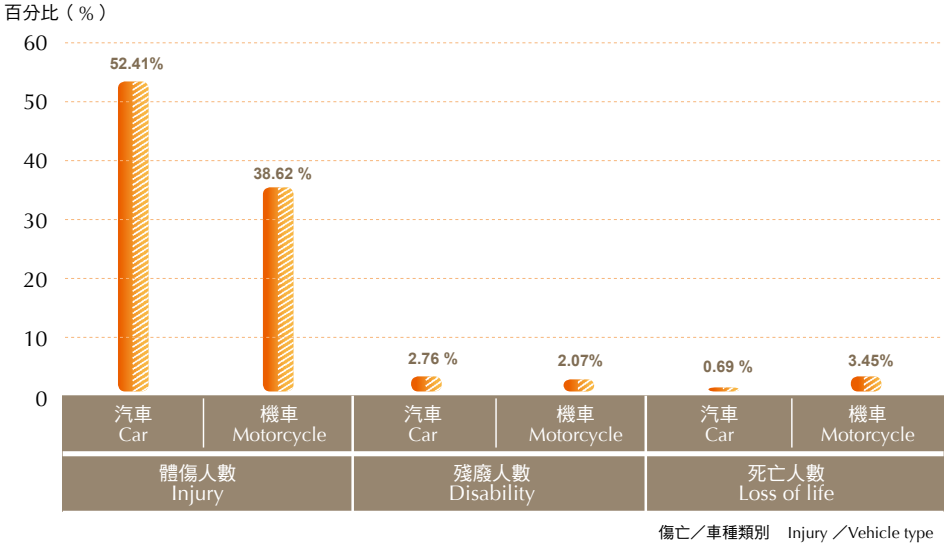
註：上表未決補償案件包括99年度申請及98年底未決案件，於99年底尚未核定之案件。

Note: The number of outstanding claim cases in this table include new applications in 2010, outstanding cases from 2009, and cases reviewed and determined in 2010.

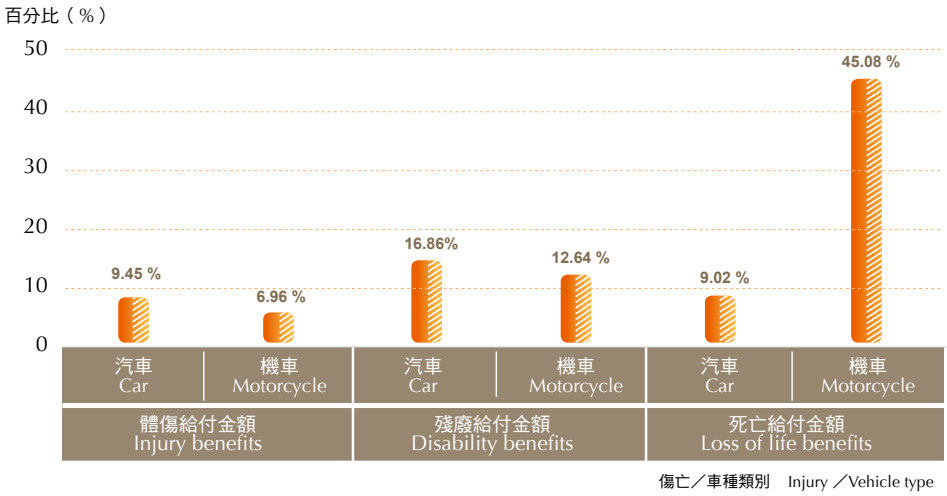
事故類別
Accident type



受害人傷亡類別
Accident result



未決估計補償金額
Outstanding compensation amount

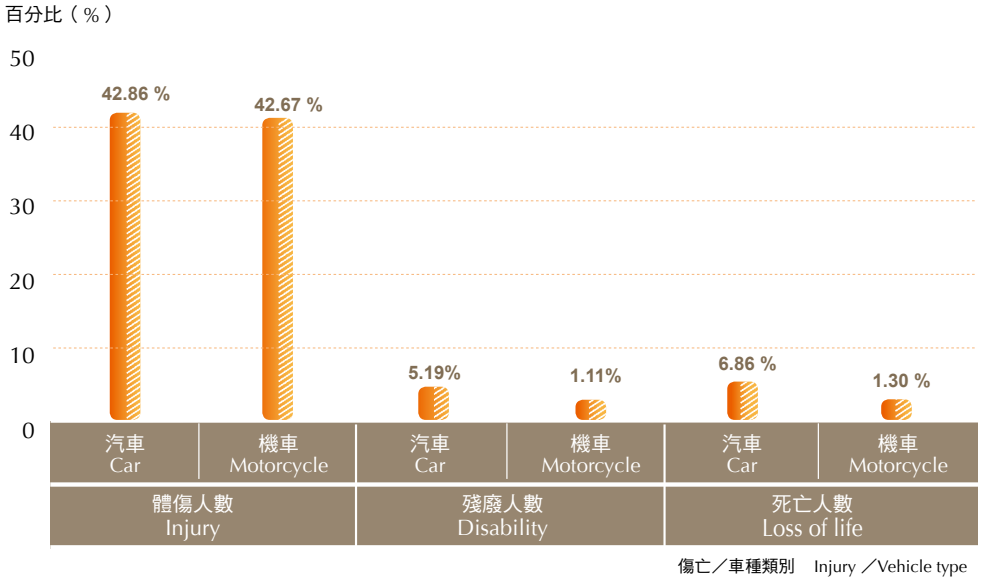


5. 本法第36條連帶給付分擔案件分析：
Cases of Joint Liability for Insurance Benefits subject to Article 36 of the Act

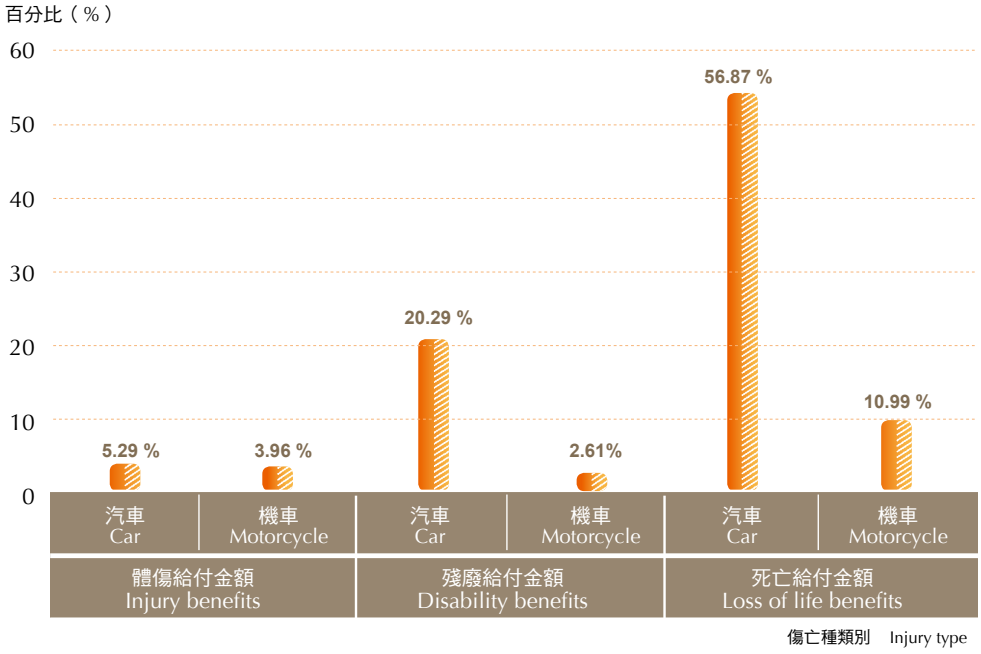
（單位：件、元，Unit: Cases, NT$）

				合計 Total
受害人傷亡類別 Injury result (cases)	體傷人數 Injured	汽車 Car	231	461
		機車 Motorcycle	230	
	殘廢人數 Disabled	汽車 Car	28	34
		機車 Motorcycle	6	
	死亡人數 Loss of life	汽車 Car	37	44
		機車 Motorcycle	7	
	合計 Total			539
本基金分擔金額 The Fund Joint Liability Amount(NT$)	體傷給付金額 Injury benefits	汽車 Car	2,449,041	4,279,663
		機車 Motorcycle	1,830,622	
	殘廢給付金額 Disability benefits	汽車 Car	9,389,004	10,594,845
		機車 Motorcycle	1,205,841	
	死亡給付金額 Loss of life benefits	汽車 Car	26,317,452	31,404,069
		機車 Motorcycle	5,086,617	
	合計 Total			46,278,577

■ 受害人傷亡類別 | Accident result



■ 本基金分擔金額 | The Fund Joint Liability Amount



二、求償業務 | Claims

（一）求償案件類別及求償對象

1. 代位求償案件

（1）向損害賠償義務人求償

本基金於給付補償金額後，得代位行使請求權人對於損害賠償義務人之請求權。但其所請求之數額，以補償金額為限（本法第42條第2項）。

（2）前項損害賠償義務人（以下簡稱債務人）係指下列依民法相關規定應負賠償責任之人：

1. 民法第184條。
2. 民法第185條。
3. 民法第187條。
4. 民法第188條。
5. 民法第191條之2。

2. 其他求償案件

（1）向請求權人求償

A. 依本法第43條第2項規定向請求權人請求返還自損害賠償義務人獲有之賠償。

B. 向請求權人請求返還，其他本基金不應給付之特殊個案之補償金（例如非汽車交通事故、受害人之殘廢或死亡，非因汽車交通事故所致、故意行為所致、從事犯罪行為所致…..等）。

（2）向產物保險公司求償

特別補償基金依第40條第1項第1款規定為補償後，事故汽車經查明係已投保本保險之被保險汽車者，得向其保險人請求返還。（本法第40條第4項）

I Types and Objects of Claims

1 . Subrogation Claim Cases

（1） Claim against party liable for the damages

After paying compensation, the Fund may be subrogated to the claimant's right of claim against the party liable for damages, provided that the amount claimable thereby may not exceed the amount of compensation paid. (paragraph 2, Article 42 of the Act).

（2）The party liable for the damages mentioned in the preceding paragraph is the person who has wrongfully damage the rights of another as described in the following related articles of Civil Code:

（1） Article 184 of Civil Law
（2） Article 185 of Civil Law
（3） Article 187 of Civil Law
（4） Article 188 of Civil Law
（5） Article 191-2 of Civil Law

2 . Other Objects of Claims

（1） Claims against a claimant

A. When a claimant has received damages from a party liable for damages, the Fund should deduct the amount of such damages when making its own compensation payment. When a deductible amount is not deducted, the Fund may claim for return of compensation within the limit of the deductible amount. （paragraph 2, Article 43 of the Act）

B. The Fund may also claim for return of compensation which the Fund should not pay. (For example, non-automobile traffic accidents, injuries or deaths were not caused by an authentic automobile accident, or caused by injured party's deliberate behaviors、crime actions …etc.)

（2） Claims against the insurers

When, after payment of compensation by the Fund as provided in paragraph 1, subparagraph 1, it is found that the accident vehicle is an insured automobile under this insurance, the Fund may claim against its insurer for return of compensation. (Paragraph 4, Article 40 of the Act)

（二）求償方式

審酌具體個案之補償金額、債務人之清償能力、肇事責任輕重等因素，分別以書面催告、電話聯繫溝通洽談、查詢債務人等之財產資料、與債務人協議和解、實地訪查債務人實際生活狀況、聲請支付命令、提起民事訴訟及向法院聲請強制執行債務人之財產。

（三）99年度求償業務處理情形

本年度因補償案件數持續成長，求償件數也隨之增加，本年度新增求償件數1,320件，較去年度之新增求償件數1,219件增加了101件，成長幅度為8.29%。其中，補償給付金額低於20萬元以下之小額案件新增件數為985件，約占全部新增求償件數1,320件之74.62％。國內經濟受惠於全球景氣回溫呈現增溫趨勢，依主計處統計本年第3季經濟成長率為9.80％，較去年度經濟成長率-1.93％相對較高，為金融海嘯以來連續4季正成長。另本年11月失業率為4.73％，較10月下降0.19個百分點；如與去年同月比較，亦降1.13個百分點。復因前一、二年度顯無償還能力之求償對象（經濟弱勢者），於景氣復甦之際，表達可以償還之意願及能力而累積增加求償所得之機會，本年度求償所得創歷年度新高。

茲將本年度求償業務處理情形分析如下：
In 2010, the fund has achieved the following results in it's claims handing operations:

（單位：件、元，Unit: Cases, NT$）

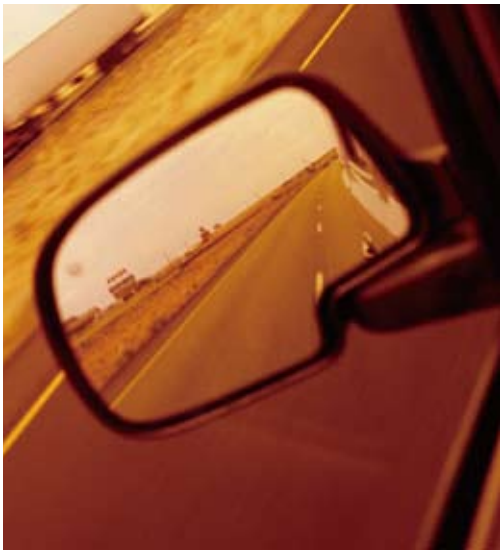
98年度止累計未決件數 Accumulated No. of Outstanding Claims as of Dec. 31, 2009	99年度新增件數 No. of New Cases	合計應辦件數 Total No. of Cases to be Processed	已決件數 No. of Settled Cases	累計未決件數 Accumulated No. of outstanding claims	求償所得金額 Claims Amount (NT$)
941	1,320	2,261	1,312	949	41,527,093

II Claim Procedures

Factors such as the compensation amount of an individual case, debtor' s solvency, and limit of liability all need to be taken into consideration, should be subject to the evaluation of the compensation amount and the liability party's capability of payment in each specific case, claim payment might be sought through written collection notice, telephone, inquiry into the financial status of the liable party, negotiation of a reconciliation agreement with the liability party, on-site inspection of the actual living circumstances of the liable party, application for issuances of payment orders, filing a civil lawsuit, and application to the court for compulsory execution seizure of the liable party's property.

III Handling of Claims in 2010

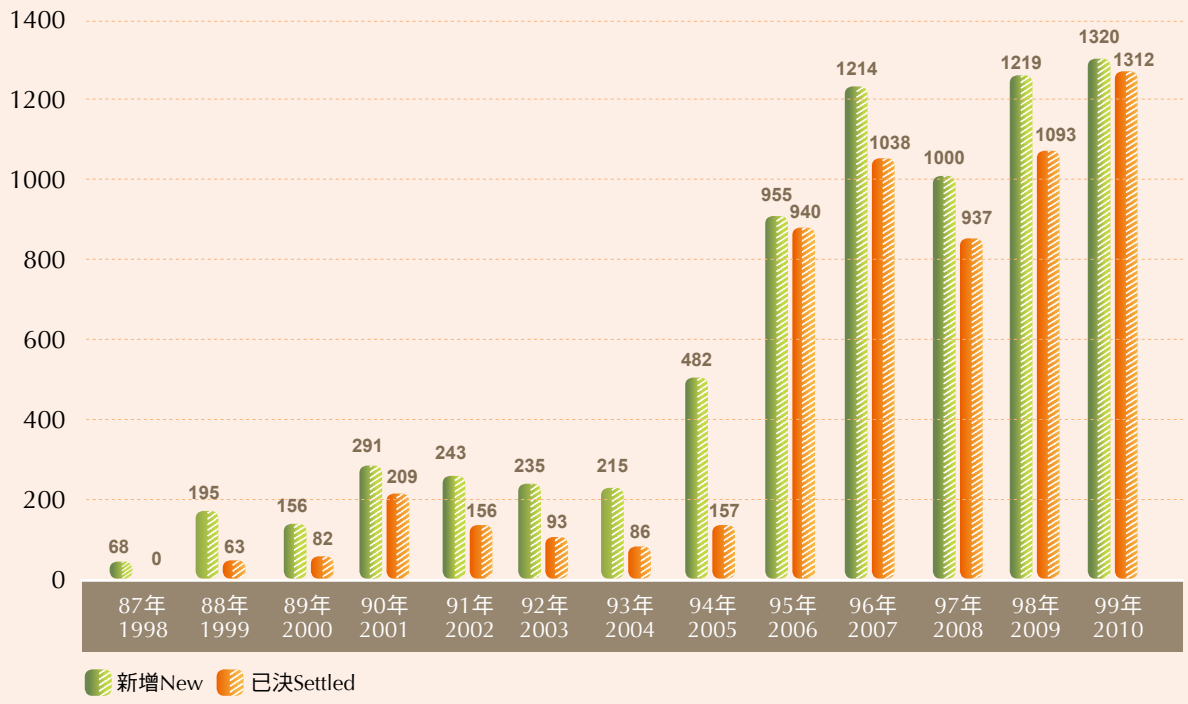
Lead by the recovery of world economy, Taiwan' s economy has been gradually returning to normal. According to the numbers released by the Directorate-General of Budget, Accounting and Statistics (DGBAS), Executive Yuan, the GDP growth rate for third quarter reached 9.80%, which was relatively high comparing to -1.93% from last year. It was also the fourth consecutive quarter with positive growth rate. Moreover, unemployment rate for November was 4.73%, dropping 0.19 percentage points from October and 1.13 percentage points from same period last year. A total of 1,320 new compensation recovery cases were received from the Fund in 2010, representing a sharp increase of 101 cases, or about 8.29%, from the 1219 new cases received the year before. Among the new cases, 985 (74.62%) were for compensation amounts of under NT$200,000. In light of the economic recovery, many debtors from previous years with solvency problems expressed their willingness and ability to return the compensation they had received. As the result, claim revenue NT$41,527,093- reached record high in 2010.



（四）求償業務相關統計 Claims Statistics

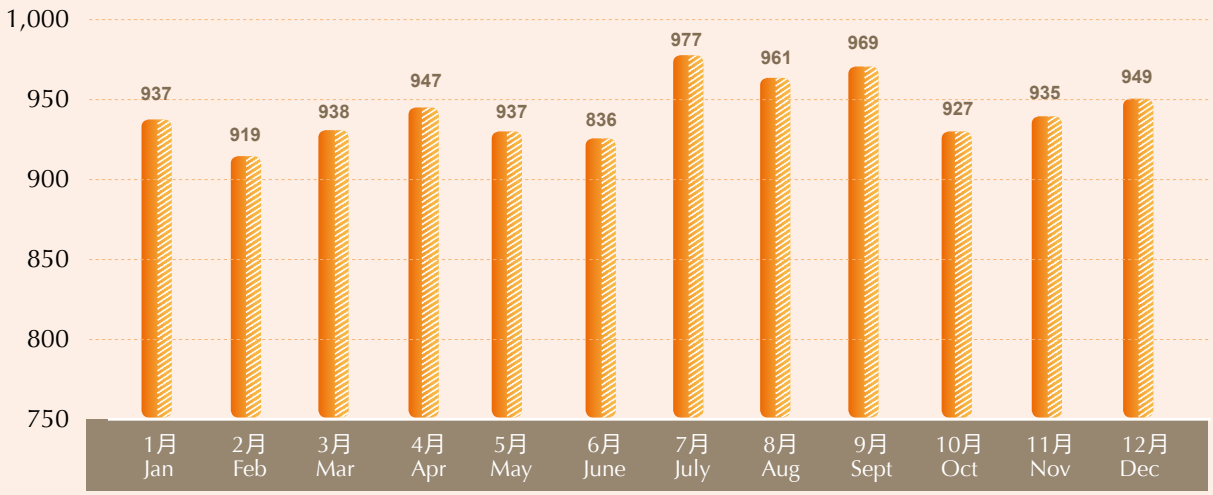
1. 99年度新增、已決案件｜New and Settled Cases in 2010

單位：件 Unit: Cases



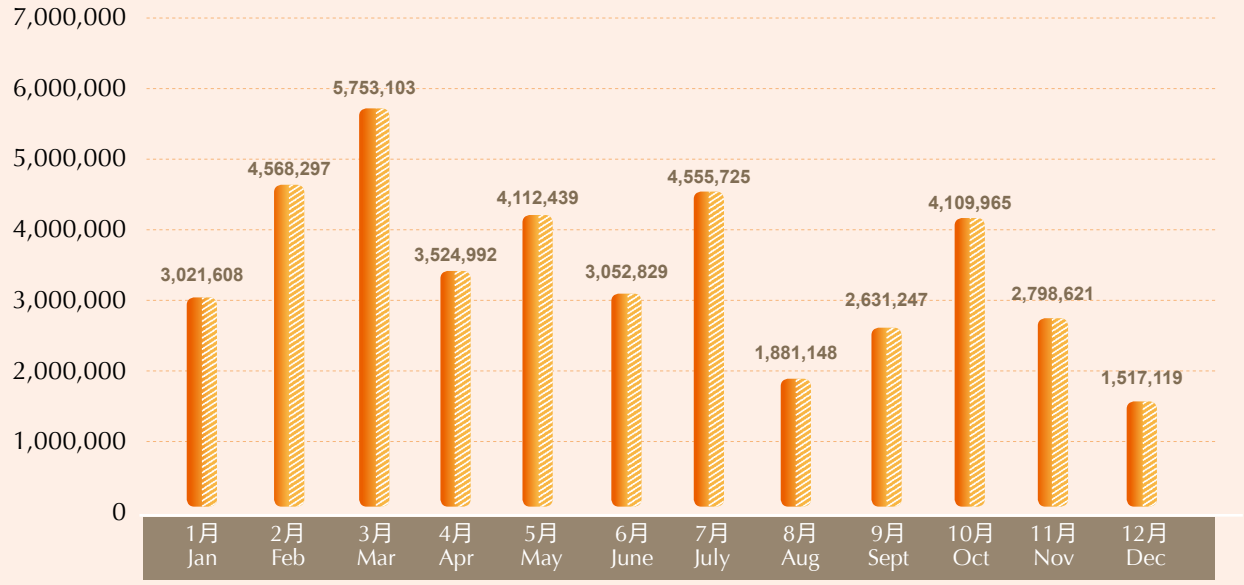
2. 99年度累計未決案件｜Accumulated Outstanding Cases in 2010

單位：件 Unit: Cases



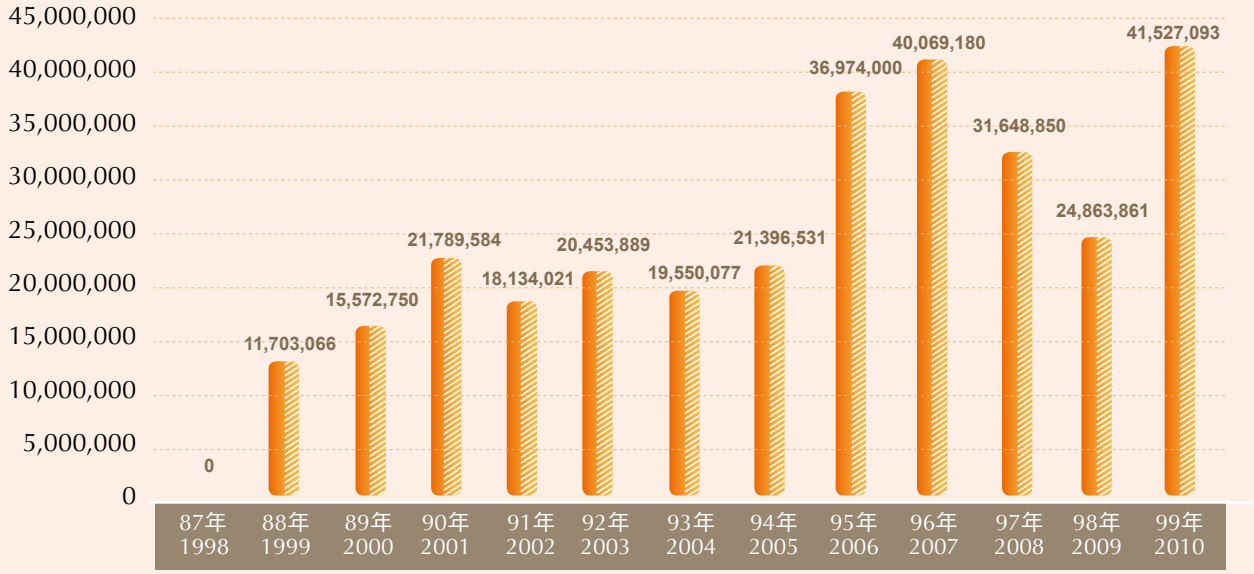
3. 99年度各月份求償案件所得 | Claim Revenue in 2010

單位：元 Unit: NT$



4. 歷年度求償所得 | Claim Revenue (Historic)

單位：件 Unit: Cases

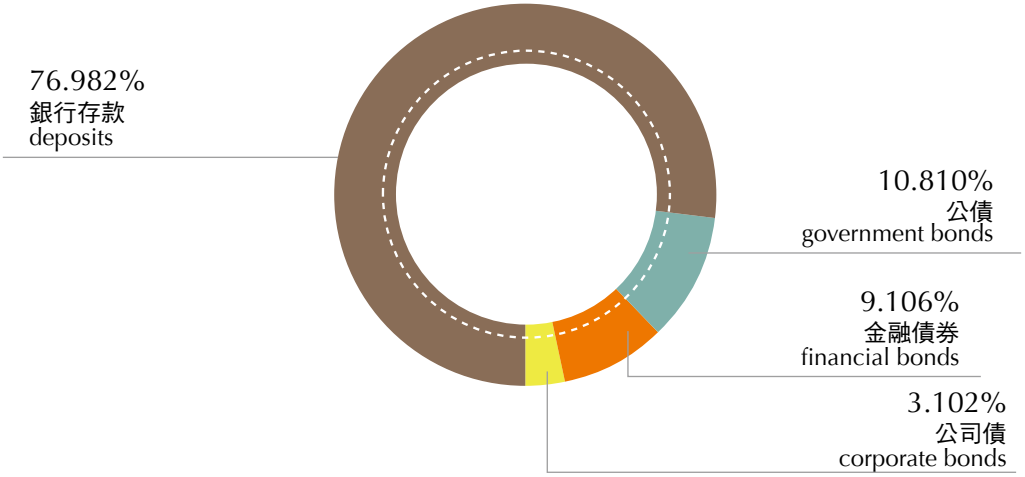


三、資金運用 | Fund Utilization

99年底之存款及投資總額合計為3,294,403,162元，其中銀行存款占76.982%(其中定期性存款占75.373%，餘為支票存款、活期儲蓄存款)、公債占10.810%、公司債占3.102%、金融債券占9.106%。較98年底3,385,280,867元減少90,877,705元。

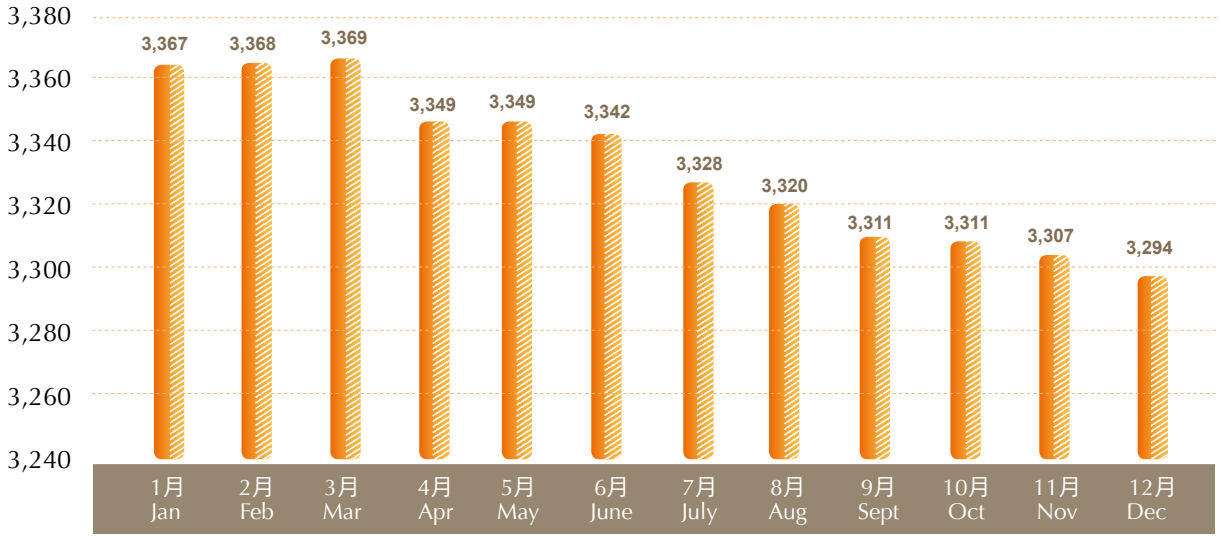
As of the end of 2010, the deposits and investments of the Fund totaled NTD 3,294,403,162, decreased by NTD 90,877,705 when compared to NTD 3,385,280,867 in the end of 2009. Of the total deposits and investments, deposits accounted for 76.982% (including 75.373% in time deposit and the rest in checking and saving deposits), government bonds for 10.810%, corporate bonds for 3.102%, and financial bonds for 9.106%.

■ 99年底資金運用情形
Fund Utilization as of Dec. 31. 2010

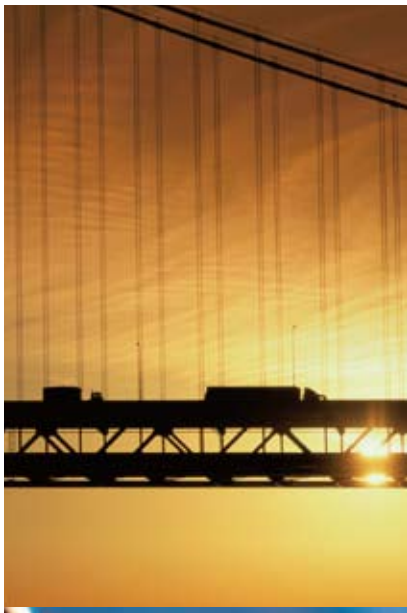


■ 99年度存款及投資總額
Total Deposits and Investments in 2010

單位：百萬元 Unit: NT$ million



四、收支情形 | Revenues and Expenditures

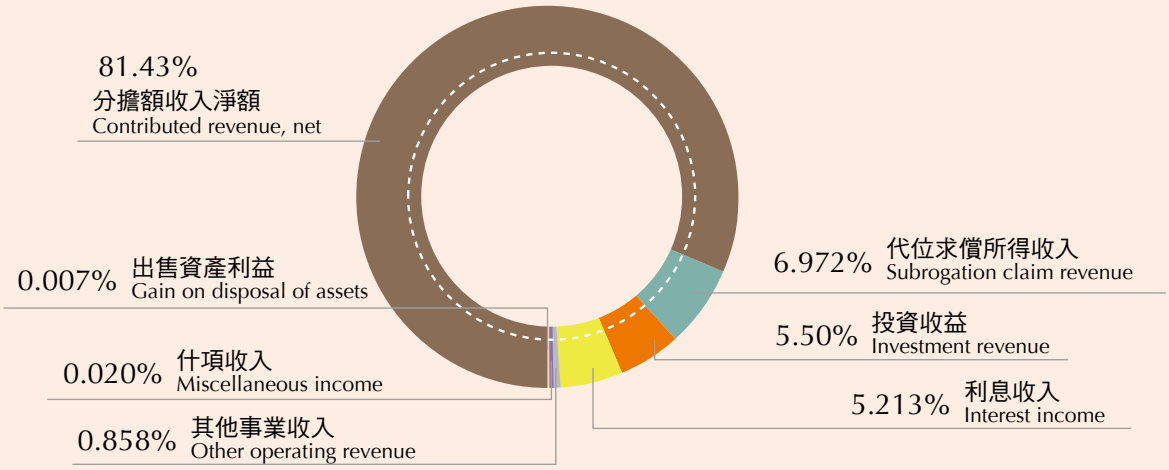


（一）總收入 534,605,419元，其中：

1. 分擔額收入淨額（含準備之收回及提存） 435,307,143元。
2. 代位求償所得收入 37,273,389元。
3. 利息收入（含定存、活儲存款、金融債券等）27,875,279元。
4. 投資收益（包括現金股利及出售持股收益）計 29,423,619元。
5. 其他事業收入計4,585,789元；其中 332,085元係依本法第11條第3項規定之所得，對於受害人死亡，無第一項第二款所定之請求權人，按保險給付扣除殯葬費之餘額歸本基金所有之收入。另其他求償案件求償所得 4,253,704元。
6. 什項收入計 105,284元。
7. 出售資產利益計 34,916元。

I Total revenues are NT$534,605,419, including:

1. Contributed revenue, net (incl. reserve's return and provision): NT$435,307,143
2. Subrogation claim revenue: NT$37,273,389
3. Interest income (including time deposits, saving deposits, and financial bonds):NT$27,875,279
4. Investment revenue (including cash dividends and capital gains): NT$29,423,619
5. Other operating revenue: NT$4,585,789; in which NT$332,085, according to the insurance as stipulated in Article 11, paragraph 3 of the Act, when the death of an injured party, there are no claimants as provided in paragraph 1, subparagraph 2, any sum remaining after deduction of the funeral and interment expenses from the insurance benefits shall be returned to the ownership of the Fund; and un-subrogation claim revenue is NT$4,253,704
6. Miscellaneous income: NT$105,284
7. Gain on disposal of assets: NTD 34,916.

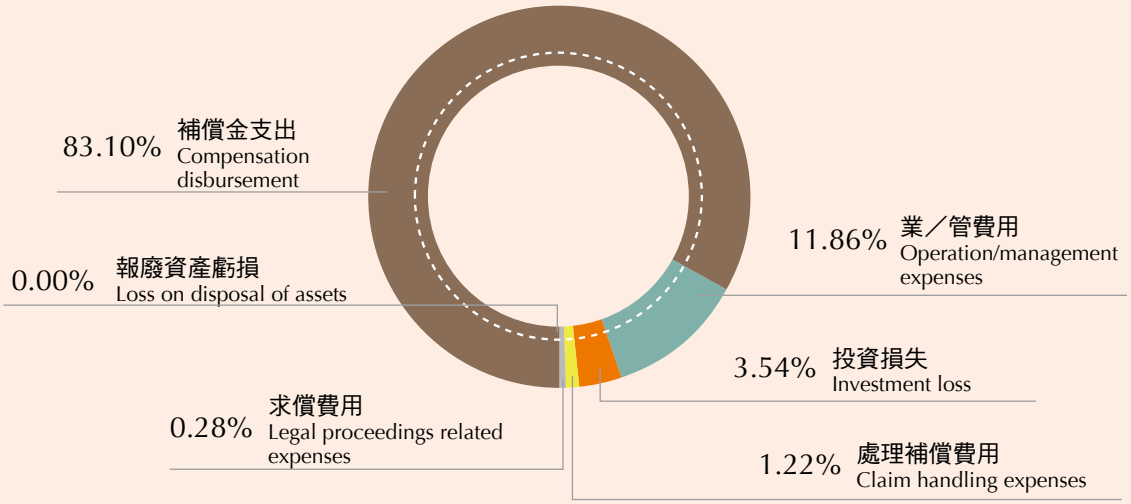


（二）總支出637,726,391元，其中：

1.補償金支出 529,957,317元。
2.業／管費用 75,624,629元。
3.投資損失 22,595,212元。
4.處理補償費用 7,768,532元。
5.求償費用 1,778,746元。
6.報廢資產虧損 1,955元。

II Total expenditures are NT$637,726,391, including:

1. Compensation disbursement: NT$529,957,317
2.Operation/management expenses: NT$75,624,629
3. Investment loss: NT$22,595,212
4. Claim handling expenses: NT$7,768,532
5. Legal proceedings related expenses: NT$1,778,746
6. Loss on disposal of assets: NTD 1,955



五、教育宣導、訓練、及窗口服務
Education, Promotion, Training and Services

（一）宣導

1、配合金管會保險局、中華民國產物保險商業同業公會及各地縣市政府等相關單位，舉辦「強制汽車責任保險及特別補償制度」宣導說明會。

2、配合法務部、中華民國產物保險商業同業公會與各縣市政府，共舉辦28場次「99年調解實務研習會」，邀請各地方縣市政府調解委員會暨各鄉（鎮、市、區）公所村里鄰長參加，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。

3、配合政府機關、各縣市政府民政單位、法制單位、各縣市警察局等相關機關、財團法人犯罪被害人保護協會各分會，宣導本保險及本基金業務。

4、配合中華保險服務協會至中山女高、大里高中、內湖高中、龍華科技大學、金門技術學院、台東大學、潮州高中、蘭陽技術學院、中州技術學院、福誠高中等學校，另本基金亦受邀至辭修高級中學、致理技術學院、國立臺中教育大學、實踐大學等學校，宣導本保險及本基金業務。

5、參與臺北縣政府法制局舉辦「縣民生活法律講座」，對鄉鎮市之一般民眾宣導。

6、配合金管會保險局及保險相關單位，舉辦大型宣導活動。如：

(1)參加在桃園縣多功能藝文園區舉辦之「綠色消費 永續節能護地球—2010消保嘉年華會活動」。

(2)在台北市「台北花園大酒店」，共同舉辦「防制保險犯罪研討會（第九期）」，向法官、檢察官、調查局人員、及刑事警察局人員、內政部消防署人員、及健保局政風室人員等宣導「強制汽車責任保險及特別補償制度」。

7、配合彰化縣政府，苗栗縣警察局、臺北市政府教育局、南投縣幼兒托育職業工會及南投縣竹山鎮公所，舉辦有關道路交通安全戶外宣導活動，本基金派員參加宣導「強制汽車責任保險及特別補償制度」，並舉辦有獎徵答，發送文宣及宣導品。

I Promotion

1、The Fund held the " Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System Symposium" in cooperation with the Insurance Bureau, FSC, NLIA and various related county and city government agencies.

2、The Fund organized 28 sessions of "2010 Mediation Workshop" to introduce the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System in conjunction with Ministry of Justice, Non-Life Insurance Association of the ROC, and various city and county governments, inviting mediation committees of different city and county government as well as township, district and neighborhood leaders to attend.

3、The Fund promoted the Compulsory Automobile Liability Insurance and the work of the Fund in collaboration with government agencies and units, legal units, police bureau, branches of the Association for Victims Support and related organizations.

4、In conjunction with the Taipei Insurance Service Association, the Fund went to Zhong Shan Girls' High School, Da-Li Senior High School, Nei-Hu High School, Lunghwa University of Science and Technology, Quemoy University, Taitung University, Chaochou Senior High School, Lan Yang Institute of Technology, Chung Chou Institute of Technology, Fu-Cheng Senior High School, Tsz-Shiou Senior High School, Chihlee Institute of Technology, Taichung University of Education, and Shih-Chien University to promote the compulsory insurance and the Fund operations.

5、The Fund participated at the "Law Seminars for Residents" organized by the Legal Affairs Department of New Taipei City Government to promote Compulsory Automobile Liability Insurance to the general public.

6、The Fund held several large-scale promotional activities in conjunction with the Insurance Bureau, FSC and other insurance organizations, including the following:

(1) The Fund joined "2010 Consumer Protection Fair: Green Consumption, Sustain the Earth through Energy Saving" held at Taoyuan County Arts Park.

(2) The "Ninth Symposium on Insurance Fraud Prevention" was held at the Taipei Garden Hotel, to promote "special compensation system and cases study" to judges, public prosecutors, investigators, and personnel of the Investigation Bureau and Criminal Investigation Bureau.

7、In conjunction with the Changhua County Government, Miaoli County Police Bureau, Nantou County Government, Department of Education, Taipei City Government, and JhuShan Township Office, Nantou County, the Fund held outdoor activities on road traffic safety. The Fund also assigned personnel to promote the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System," including through the holding of Q&A prize activities and the distribution of promotional literature and items.

8、The Fund recorded three infomercials in Mandarin, Taiwanese and Hakka languages, and they were broadcasted five times a week on Police Radio Station.

9、Promotional brochures

(1) The Fund edited and printed "compulsory insurance and special compensation system promotional material for elementary and middle school," "promotional leaflet for

8、錄製宣導短劇3則分別以國、台語、客語發音，於警察廣播電台每週播放5次。

9、印製宣導文宣

(1) 修正及印製「供國中、小學學生宣導用之強制險及特別補償制度」、「車禍受害人基本保障摺頁之宣導摺頁」、「強制汽車責任保險及特別補償制度簡介」、「強制險、補償金申請須知」及「強制汽車責任保險法法令彙編」。

(2) 整編「強制汽車責任保險法法令及業務參考資料彙編」。

(3) 印製本基金公開徵選入選4款海報提供予各產物保險公司、交通部全省監理單位、財團法人法律扶助基金會總會暨各分會、財團法人犯罪被害人保護協會總會暨各分會及中華保險服務協會等相關單位張貼。

10、採購宣導品

計有隨身側背包、馬克杯、3C資訊產品（隨身碟）、水晶紙鎮及台鹽清潔禮盒。

11、司法官訓練所第51期學員至本基金參訪，向參訪學員簡報本基金歷史沿革及補償制度，並與學員作法律問題研討及心得交換。

（二）訓練

1、首次對受任人之理賠人員教育訓練之模式變為分區座談，分別在屏東市、花蓮市、彰化縣、南投縣、嘉義縣共辦理6場次。

2、配合中華民國產物保險商業同業公會於台北地區及高雄地區舉辦之強制汽車責任保險法法令說明會，向各保險人之理賠人員說明「特別補償基金辦理補償及追償業務作業說明」。

3、邀請學者專家專題演講，以提升本基金同仁及受任人之業務承辦人員之專業知識。如：邀請內政部警政署交通組張夢麟科長講授「警察機關處理交通事故實務」。

（三）窗口服務

本基金為提昇服務品質，自94年1月1日起設置免付費專線電話，供受害人或其家屬或民眾洽詢相關問題，以提供更好、更迅速的服務予社會大眾。99年度共計4,706題，其中1題為民眾親至本基金詢問問題，979題為書面答覆民眾、地檢署或受任人所詢問問題，以電話詢問則有3,726題。經整理分析後大致可歸類如下：

1.與補償業務有關者有2,600題，占55.25%。
2.與本保險業務有關者有956題，占20.31%。
3.與本基金求償及行政相關業務者有1題，占0.02%。
4.與交通監理、警政機關相關業務者有2題，占0.04%。
5.其他問題有1,147題，占24.38%。

protecting the rights of victims of automobile accidents," "An Introduction to the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System," "Claim Procedures for Compulsory Insurance and Compensation Fund," and "Compulsory Automobile Liability Insurance Law and Rules."

(2) The Fund compiled "Compulsory Automobile Liability Insurance Law and Rules and Business Reference Data"

(3) The Fund printed four designs of posters selected from the poster design contest and distributed them to insurers, motor vehicle offices, Legal Aid Foundation, Association for Victims Support, Chunghua Insurance Service Association and related organizations to put up.

10、Procurement of promotional materials

Bags, mugs, flash drives, crystal paperweights, and Taiyen personal cleaning gift set.

11、Students of the 51th Training Institute for Judges and Prosecutors, Ministry of Justice visited the Fund to hear reports on the Fund history and compensation system and to study and exchange experience with the Fund on legal issues.

II Training

1、For the first time, the Fund changed the training module for entrusted claims adjusters from training sessions to district seminars. Six district seminars were held in Pingtung, Hualian, Changhua, Nantou, and Chiayi, respectively.

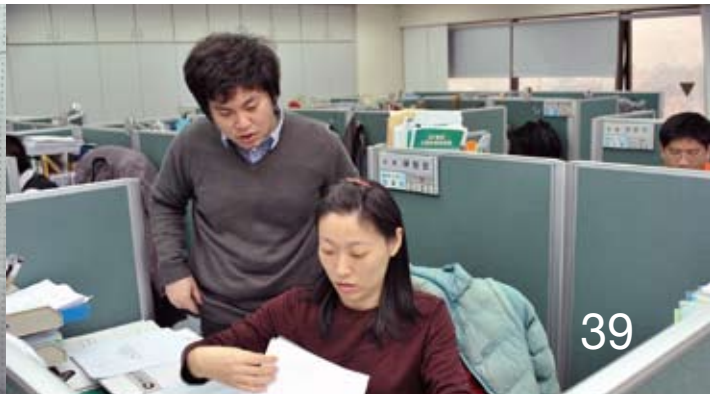
2、The Fund organized Compulsory Automobile Liability Insurance Information Sessions in conjunction with Non-Life Insurance Association of the ROC in Taipei and Kaohsiung to explain to claims adjusters the "The Fund's Operation Procedures on Compensation Claims and Redemption"

3、In an effort to enhance staff and entrusted claims adjustors' professional skills, the Fund invited experts and scholars to present special topics. For example, Division Chief Mon-Ling Chang of National Police Agency Traffic Division was invited to give a lecture on "How Do Police Agencies Deal with Traffic Accidents."

III Window Services

On January 1, 2005, the Fund introduced a toll-free service line to provide better and faster assistance to injured parties, their families, and the general public on related issues. In 2010, the Fund handled a total of 4,706 public service cases, including 1 on-site enquired by the public, 3,726 by Telephone, and 979 written responses to inquiries by the general public, district prosecutors, or entrustees. The topics of these inquiries may be categorized as below:

1. Compensation-related: 2,600 / 55.25%
2. Insurance-related: 956 /20.31%
3. Fund claim and administrative operations: 1 / 0.02%
4. Transportation supervision and police operations: 2/ 0.04%
5. Other inquiries: 1,147 / 24.38%



伍 大事紀要及舉辦之各種活動剪影
Major Events & Event Photos

月份 Month	大事紀要 Major Events Description
一月 JAN	本基金假兆豐產物保險高雄分公司試辦補償業務之南部駐點服務。 The Fund test-runs a service centre in southern Taiwan at the Chung Kuo Insurance's Kaohsiung subsidiary. 召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第五次籌備會。 The Fund convenes the fifth preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference." 本基金管理辦法第七條、第十條及第十一條奉行政院金融監督管理委員會(下稱金管會)及交通部會銜修正發布。 Article 7, 10 and 11 of the regulations governing management of the Fund are revised according to the announcement made by the Financial Supervisory Commission (FSC) in conjunction with the Ministry of Transportation and Communications. 配合財團法人犯罪被害人保護協會台灣板橋分會舉辦「犯罪被害人保護志工特殊教育訓練」，宣導「強制汽車責任保險法」。 The Fund promotes "Compulsory Automobile Liability Insurance Act" at the "Special Educational Training for Volunteers Providing Protection to Crime Victims" organized by the Banciao Branch of the Association for Victims Support. 配合南投縣政府社會處及南投縣竹山鎮公所聯合法扶基金會等相關6個團體，舉辦「99年度弱勢家庭歲末關懷物資發放計畫」活動，宣導「強制險特別補償金申請規定與辦法」。 The Fund presents the "Regulations and Procedures for Claiming Special Compensations for Compulsory Automobile Liability Insurance" at the "2010 Year End Aid for Disadvantaged Families Program" held by six organizations including the Social Division of Nantou County, Jhushan Township, and Legal Aid Foundation.
二月 FEB	參加台北市立萬華國中舉辦交通安全課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。 The Fund participates in the promotion of traffic safety awareness at Wan Hua Junior High School and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System." 召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第六次籌備會。 The Fund convenes the sixth preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."
三月 MAR	99年3月1日奉　董事長核定修正本基金分層負責明細表。 The Fund revises the authorization and responsibility table on March 1 based on approvals given by Chairperson. 金管會盧前主任秘書廷劼辭任本基金監察人，由金管會蕭主任秘書長瑞接兼。 Former FSC Chief Secretary Lu Ting-chieh resigns from supervisor position and is replaced by new Chief Secretary Hsiao Chang-jui. 金管會99年3月19日函聘本基金第五屆董事及第三屆監察人選，經99年3月30日第五屆第一次董事暨第三屆第一次監察人聯席會議推選吳董事當傑為董事長。 On March 29, 2010, the FSC appoints the directors and supervisors for the new term. On March 30, 2010, Wu Tang-chieh is elected as Chairperson at the first joint meeting for the board of directors and supervisors. 參加台北市立新民國中辦理「交通安全講座宣導活動」課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。 The Fund participates at the traffic safety lecture organized by Taipei City Xin Min Junior High School and promote the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System." 召開99年度第一次受任人座談會。 The Fund holds the first 2010 meeting for entrustees. 參加台北縣三峽鎮私立辭修高中舉辦交通安全宣導課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。 The Fund participates at the traffic safety lecture organized by Taipei County's Tsz-Shiou Senior High School and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System." 配合法務部與彰化縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。 In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Changhua County Government, the Fund presents an "Introduction to the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System." 配合內政部警政署「99年運送危險物品車輛交通執法講習計畫」活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。 In conjunction with National Police Agency' s "2010 Training Program for Traffic Law Enforcement on Vehicles Transporting Hazardous Materials," the Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System." 配合中華保險服務協會至中山女高、大里高中及內湖高中舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。 In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Zhong Shan Girls' High School, Da-Li Senior High School, and Hu High School to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.
四月 APR	99年4月6日奉　董事長核定修正本基金公務車使用管理辦法。 The Fund revises the management rules for company vehicles on April 6 based on approvals given by Chairperson. 本基金98年度決算書、業務報告書及會計師查核簽證報告乙案，經金管會函復准予備查。 The Fund's 2009 financial report, business operation report, and audited report are approved by the FSC and filed for recordation.

四月 APR

召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第七、八次籌備會。
The Fund convenes the seventh and eighth preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."

配合台南縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund introduces the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System at the activity held by Tainan County Police Department.

配合中華保險服務協會至龍華科技大學舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Lunghwa University of Science and Technology to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

配合南投縣幼兒托育職業工會舉辦「托育政策宣導暨親子同心計畫」活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
In conjunction with the "Advocacy of Childcare Policy and Parent-Child Relationship Program" organized by the Childcare Union in Nantou Country, the Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合臺北市政府教育局與臺灣臺北地方法院檢察署舉辦「臺北市2010生態教育年宣導嘉年華會」，宣導強制汽車責任保險。
The Fund promotes the Compulsory Automobile Liability Insurance at the "Taipei 2010 Ecological Education Fair" organized by Taipei City Department of Education and Taipei District Prosecutors Office.

配合中華保險服務協會至金門技術學院舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Quemoy University to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

召開99年度屏東地區產險公司基層理賠人員「辦理汽車交通事故特別補償業務」座談會。
The Fund organizes the "2010 Seminar for Automobile Traffic Accident Compensation Claim Procedures" for entry level claim staff of non-life insurance companies in Taitung area.

舉辦強制汽車責任保險國際研討會
2010 International Compulsory Automibile Liability Insurance Conference.

五月 MAY

配合花蓮縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Hualien County Police Department.

配合法務部與台東縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Taitung County Government, the Fund presents an "Introduction to the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

向保險局簡報98年度本基金業務辦理情形。
The Fund presents 2009 business and operation report to the Insurance Bureau.

向保險局簡報強制險補償金分擔額辦理情形。
The Fund presents joint liability report to the Insurance Bureau.

金管會陳主委裕璋率同副主委等視察本基金業務。
FSC Chairperson Chan Yu-chang and Vice Chairperson visit the Fund.

配合財團法人犯罪被害人保護協會臺灣桃園分會活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" arranged by the Association for Protection of Victims of Criminal Acts (APVCA), Taoyuan Branch.

配合台北縣汽車服務業職業工會活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund introduces the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" arranged by the New Taipei City Automobile Service Trade Union.

參加致理技術學院辦理交通安全課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates in a traffic safety class at Chihlee Institute of Technology and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

參加新光產物保險股份有限公司舉辦「99年度汽車險理賠人員教育訓練」，宣導「強制汽車責任保險給付標準」。
The Fund promotes "Compulsory Automobile Liability Insurance Compensation Standards" at the "2010 Automobile Claims Adjustor Personnel Education and Training Course" held by the Zhongli Branch of Shin Kong Insurance Co., Ltd.

配合苗栗縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Miaoli County Police Department.

配合台中縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Taichung County Police Department.

召開99年度花蓮地區產險公司基層理賠人員「辦理汽車交通事故特別補償業務」座談會。
The Fund organizes the "2010 Seminar for Automobile Traffic Accident Compensation Claim Procedures" for entry level claim staff of non-life insurance companies in Hualian area.

高雄地區駐點服務
Service center in Kaohsiung

六月 JUN

99年6月8日奉　董事長核定修正本基金檔案管理辦法。
On June 8, the Fund amends the rules on file management according to Chairperson's approval.

召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第九、十次籌備會。
The Fund convenes the ninth and tenth preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."

配合法務部與高雄市政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Kaohsiung City Government, the Fund presents an "Introduction to the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

參加南華高級中學辦理交通安全宣導課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates in a traffic safety class at Nanhua Senior Vocational Supplementary High School and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合臺北縣法制局舉辦生活法律講座--深坑地區
In cooperation with legal units of Taipei County, the Fund organizes Legal Seminar in Shenkeng area.

理賠人員補償業務座談會--屏東地區
Compensation Seminar for claims adjustors in Pingtung area.

北投新民國中校園強制險宣導
The Fund promotes compulsory insurance at Xin Min Junior High School in Beitou District.

台北地區宣導活動--中正紀念堂
Promotional event in Taipei area - Chiang Kai-shek Memorial Hall

六月
JUN

配合苗栗縣警察局舉辦「活力苗栗、守護交通嘉年華會」活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and the Special Compensation System" at the Traffic Safety Fair organized by the Police Bureau, Miaoli County.

配合屏東縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Pingtung County Police Department.

配合法務部與台南市政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Tainan City Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合台東縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Taitung County Police Department.

召開99年度彰化地區產險公司基層理賠人員「辦理汽車交通事故特別補償業務」座談會。
The Fund organizes the "2010 Seminar for Automobile Traffic Accident Compensation Claim Procedures" for entry level claim staff of non-life insurance companies in Changhua area.

配合法務部與屏東縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Pingtung County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合臺北市政府警察局交通警察大隊活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System at the activity held by Taipei City Police Department.

配合財團法人犯罪被害人保護協會臺灣桃園分會活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the "Southern Taiwan Joint Seminar for Caregiver Volunteers" held by the APVCA, Taoyuan Branch.

業務處李經理小明代表參加在西班牙馬德里舉辦之國際保險協會（IIS）第46屆年會。
Manager Li Hsiao-ming of Claims Department represents the Fund to attend the 46th IIS Annual Seminar in Madrid, Spain.

配合法務部與台中縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Taichung County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

七月
JUL

本基金訂定之「小額補償案件簡易處理原則」自99年7月1日起實施，減少受任人因查證及諮詢造成時間、人力及物力之耗費，提升補償作業效率。
The Fund implements the "Guiding Principles for the Handling of Small Compensation Claims" on July 1 to save the time, man power, and resources spend on verification and consultation and enhance the efficiency of the operation process.

舉辦「中台禪寺、日月潭纜車、八卦風景區V.S鹿港台玻館」員工自強活動二日遊。
The Fund organizes a two-day tour for its staff to visit the Chung Tai Chan Monastery, Sun Moon Lake, Baigua Buddha, and Taiwan Glass Gallery in Lugang.

本基金陳前總經理惟龍於99年7月21日起辭任，並由高董事福源接任總經理，自99年7月23日起生效。
Chen Wei-lung resigns from president position on July 21. Kao Fu-yuan is appointed to the president position on July 23.

配合中華民國產物保險商業同業公會辦理外部稽核。
The Fund assists in the external audit procedures of the Non-Life Insurance Association of the ROC.

配合法務部與台北市政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Taipei City Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合法務部與澎湖縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and Penghu County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合苗栗縣政府教育處社教科活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund introduces the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Miaoli County Government, Department of Education.

參加國立臺中教育大學辦理交通安全宣導課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates in a traffic safety class at National Taichung University of Education and promotes the " Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System. "

七月 JUL

配合法務部與台北縣政府共同舉辦（三峽鎮、瑞芳鎮、三重市、板橋市、淡水鎮）「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" (Sanshia District, Rueifang District, Sanchong City, Banciao City, Tansui Districe) held by the MOJ and Taipei County Government, the Fund presents an "Introduction to the Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合澎湖縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by Penghu County Police Department.

配合法務部與金門縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Kinmen County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合新竹縣警察局活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the activity held by HsinchuCounty Police Department.

配合臺灣警察專科學校交通事故處理實務課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates in a traffic safety class at Taiwan Police College and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System. "

召開99年度南投地區產險公司基層理賠人員「辦理汽車交通事故特別補償業務」座談會。
The Fund organizes the "2010 Seminar for Automobile Traffic Accident Compensation Claim Procedures" for entry level claim staff of non-life insurance companies in Nantou area.

配合法務部與彰化縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Changhua County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

八月 AUG

金管會函聘政治大學風險管理與保險學系王主任儷玲為本基金董事。
The FSC appoints the chairperson of the Department of Risk Management and Insurance of National Chengchi University Wang Li-Ling as the Fund's director.

召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第十一次籌備會。
The Fund convenes the eleventh preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."

召開99年度第一次外部稽核檢討會議。
The Fund convenes the first external audit review meeting for 2010.

配合法務部與花蓮縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Hualien County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合法務部與苗栗縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Miaoli County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合屏東縣三地門鄉公所辦理調解實務課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
In conjunction with the "Symposium on Mediation Practices" held by the Pingtung County Government, Sandimen Township, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合財團法人犯罪被害人保護協會臺灣高雄分會活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the "Southern Taiwan Joint Seminar for Caregiver Volunteers" held by the APVCA, Kaohsiung Branch.

召開99年度嘉義地區產險公司基層理賠人員「辦理汽車交通事故特別補償業務」座談會。
The Fund organizes the "2010 Seminar for Automobile Traffic Accident Compensation Claim Procedures" for entry level claim staff of non-life insurance companies in Chiayi area.

九月 SEP

交通部路政司祁前司長文中辭任本基金董事，由交通部路政司陳司長彥伯接兼。
Former Director of Department of Railway and Highways, MOTC Chi Wen-jong resigns from the Fund's director position and is replaced by new director Chen Yan-bo.

金管會蕭前主任秘書長瑞辭任本基金監察人，由金管會林主任秘書棟樑接兼。
Former FSC Chief Secretary Hsiao Chang-jui resigns from the Fund's Supervisor position and is replaced by new Chief Secretary Lin Tung-liang.

召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第十二次籌備會。
The Fund convenes the twelfth preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."

配合台北縣政府法制局舉辦台北縣縣民生活講座(汐止市、深坑鄉、淡水鎮)，宣導「強制汽車責任保險」。
The Fund participates at the seminars for residents organized by the Legal Affairs Department of New Taipei City Government in Sijhih District, Shenkeng District, and Danshuei Township to promote the "Compulsory Automobile Liability Insurance."

苗栗地區宣導活動--貓貍山公園
Promotional event in Miaoli area – Maoli Mountain Park

彰化地區教育宣導--彰化八卦山
Promotional event in Changhua area – Baguashan

北京保險行業至本基金參訪
The Fund receives visitors from Beijing’s insurance sector.

本基金網站獲獎---行政院研考會頒獎
The Fund receives award from Research, Development and Evaluation Commission, Executive Yuan for excellent quality website.

邀請交通事故專家至本基金演講
The Fund invites traffic accident expert to present and share knowledge.

司法官訓練所學員至本基金參訪
Students of the Training Institute for Judges and Prosecutors visit the Fund.

員工自強活動
The Fund employee trip

九月 SEP

配合法務部與南投縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Nantou County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合彰化縣政府舉辦「彰化逍遙遊、平安幸福久」交通安全活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund arranges promotional activities at the "Traffic Safety Relief Compensation" held by Changhua County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System.".

配合中華保險服務協會至台東大學舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Taitung University to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

配合法務部與雲林縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Yunlin County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

召開99年度台東地區產險公司基層理賠人員「辦理汽車交通事故特別補償業務」座談會。
The Fund organizes the "2010 Seminar for Automobile Traffic Accident Compensation Claim Procedures" for entry level claim staff of non-life insurance companies in Taitung area.

配合宜蘭地方法院舉辦「民事調解研討會」，宣導「強制汽車責任保險及特別補償制度實務及案例說明」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System, and Cases Sharing" at the "Civil Mediation Seminar" organized by the Yilan District Court.

配合法務部與台南縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Tainan County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合法務部與嘉義縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Chiayi County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

試辦南部高雄駐點服務終止，並隨時注意替代措施之執行效益，適時提出檢討。
The Fund terminates the test run of service center in southern Taiwan and continues to search for an efficient substitution and prepares for a review meeting in the due course.

法務處柯經理秀慧代表參加在杜拜舉辦之國際保險監理官協會（IAIS）第17屆年會。
Manager Ko Sio-hui of Legal Affair Department represents the Fund to attend the 17th IAIS Annual Conference in Dubai.

十月 OCT

出席立法院第7屆第6會期財政委員會第3次全體委員會議。
The Fund attends the third all member meeting of the sixth session of the seventh term of Finance Committee at the Legislative Yuan.

劉副總經理明章及葉秘書國英代表參加在江蘇省無錫縣舉辦之「2010年海峽兩岸及港澳保險業交流與合作會議」。
Vice president Ming-chang Liu and secretary Kuo-yin Yeh represent the Fund to attend the "2010 Cross-Strait, Hong Kong, and Macau Insurance Industry Exchange and Cooperation Meeting" held at Wuxi, Jiangsu Province of China.

召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」第十三次籌備會。
The Fund convenes the thirteenth preparatory meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."

召開99年度第二次外部稽核檢討會議。
The Fund convenes the second external audit review meeting for 2010.

司法官訓練所第51期學員參訪本基金。
The Fund receives students visiting from the Training Institute for Judges and Prosecutors, Ministry of Justice.

配合內政部警政署99年度「交通事故肇因分析暨肇事重建講習班」，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and the Special Compensation System" in conjunction with the National Policy Agency's 2010 Workshop on Analysis and Reconstruction of Causes of Traffic Accidents.

參加中華民國產物保險商業同業公會辦理高雄市99年度汽車保險理賠人員教育訓練。
The Fund participates at the 2010 Training for Automobile Insurance Claim Staff organized by the Non-Life Insurance Association of the ROC.

召開99年度第二次受任人座談會。
The Fund holds the second 2010 meeting for entrustees.

十月 OCT

配合法務部與台中市政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Taichung County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合中華保險服務協會至潮州高中舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Chaochou Senior High School to promote the "Compulsory Automobile Liability Insurance."

參加實踐大學辦理交通安全宣導課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates at the traffic safety lecture organized by Shih-Chien University and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合金管會保險局於桃園縣舉辦「綠色消費永續節能護地球－消保嘉年華會」活動，宣導「強制汽車責任保險」。
The Fund joins the "2010 Consumer Protection Fair: Green Consumption, Sustain the Earth through Energy Saving" held by the Insurance Bureau at Taoyuan County Arts Park to promote "Compulsory Automobile Liability Insurance."

參加中華民國產物保險商業同業公會辦理台北市99年度汽車保險理賠人員教育訓練，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" at the "2010 Automobile Claims Adjustor Personnel Education and Training Course" held by the Non-Life Insurance Association.

配合臺灣警察專科學校「交通事故處理實務課程」，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" in conjunction with the 2010 lecture on classified handling of traffic incidents held by Taiwan Police College.

配合中華保險服務協會至蘭陽技術學院舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Lan Yang Institute of Technology to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

參加台北市立胡適國小辦理交通安全課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates at the traffic safety lecture organized by Taipei City's Hu-Shih Elementary School and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

十一月 NOV

出席立法院第7屆第6會期財政委員會第10次全體委員會議。
The Fund attends the tenth all member meeting of the sixth session of the seventh term of Finance Committee at the Legislative Yuan.

「強制汽車責任保險法法令彙編」編纂完成及分送。
The Fund completes the book titled Compulsory Automobile Liability Insurance Law and Rules and distributes the books.

配合中華保險服務協會至中州技術學院舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Chung Chou Institute of Technology to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

配合法務部與嘉義市政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Chiayi City Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

邀請警政署交通組張科長夢麟至本基金專題演講（題目：警察機關處理交通事故實務）。
The Fund invites Division Chief Mon-Ling Chang of National Police Agency Traffic Division to give a lecture on "How Do Police Agencies Deal with Traffic Accidents."

配合財團法人犯罪被害人保護協會「99年度專職人員業務研習會」，宣導「保險理賠權益保障實務說明」。
The Fund promotes "Protection of Your Insurance Claim Rights" at the "2010 Business Workshop for Professionals" organized by the Association for Victims Support.

月份 Month　大事紀要 Major Events Description

配合財團法人犯罪被害人保護協會臺灣桃園分會活動，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System" by the Association for Protection of Victims of Criminal Acts (APVCA), Taoyuan Branch.

配合法務部與宜蘭縣政府共同舉辦「99年度調解實務研習會」，宣導「汽、機車強制險及特別補償制度簡介」。
In conjunction with the "2010 Symposium on Mediation Practices" held by the MOJ and .Ilan County Government, the Fund presents an Introduction to the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

十二月 DEC

配合金管會保險局於台北市舉辦「防制保險犯罪研討會」，宣導「強制汽車責任保險」。
In conjunction with the FSC, the Fund arranges the Symposium on Insurance Fraud Prevention in Taipei City to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

與財團法人保險事業發展中心及中華民國產物保險商業同業公會共同辦理「2010年強制汽車責任保險國際研討會」。
The Fund jointly organizes the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference." with Taiwan Insurance Institute and Non-Life Insurance Association of the ROC.

拜訪法務部法律事務司，感謝法務部歷年來協助辦理各地調解委員教育宣導，並研商100年度宣導相關事項。
The representatives of the Fund visit Department of Legal Affairs, Ministry of Justice to thank the Department for their support to organizing promotional events for mediation committee members of various areas and to discuss matters related to 2011's promotional events.

參加南投水里國小辦理交通安全課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates at the traffic safety lecture organized by Shueili Elementary School and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

本基金無障礙網頁參加「99年優質民間網站輔助計畫-獎勵作業」競賽，經評選取得最高獎勵（B組）及獎座乙座。
The Fund's web accessibility wins the top award from Category B of the 2010 Award Competition for High Quality Web Accessibility for Private Sector.

本基金網站參加「優質公益網站-社會福利類組」競賽，經評選取得評選獎。
The Fund joins the "Best Public Website Award – Social Welfare Category" and wins honorable mentioned.

參加高雄五福國小辦理交通安全課程，宣導「強制汽車責任保險與補償制度」。
The Fund participates at the traffic safety lecture organized by Wufu Elementary School and promotes the "Compulsory Automobile Liability Insurance and Special Compensation System."

配合中華保險服務協會至福誠高中舉辦「強制汽車責任保險」宣導活動。
In conjunction with the TISA, the Fund arranges an activity at the Fu-Cheng Senior High School to promote the Compulsory Automobile Liability Insurance.

召開「2010年強制汽車責任保險國際研討會」會後檢討會。
The Fund convenes the post-event review meeting for the "2010 International Compulsory Automobile Liability Insurance Conference."

員工自強活動
The Fund employee trip

陸 各受任人之公司名稱地址及辦理補償案件情形

Directory of Entrusted Companies and Compensation Cases Handled

受任人（保險公司名稱及地址）	服務電話	受理申請補償案件	依本法第36條分擔案件
臺灣產物保險股份有限公司 台北市館前路49號8、9樓 Taiwan Fire & Marine Insurance Co., Ltd. 8-9F, No. 49, Guanqian Rd., Taipei City	0809-068888	86	20
兆豐產物保險股份有限公司 台北市武昌街一段58號 Chung Kuo Insurance Co., Ltd. No. 58, Sec. 1, Wuchang St., Taipei City	0800-053588	45	10
富邦產物保險股份有限公司 台北市建國南路一段237號 Fubon Insurance Co., Ltd. No. 237, Sec. 1, Jianguo S. Rd., Taipei City	0800-009888	716	206
蘇黎世產物保險股份有限公司 台北市敦化北路56號 Zurich Insurance (Taiwan) Ltd. No. 56, Dunhua N. Rd., Taipei City	0800-077568	59	13
泰安產物保險股份有限公司 台北市館前路59號 Taian Insurance Co., Ltd. No. 59, Guanqian Rd., Taipei City	0800-012080	150	16
明台產物保險股份有限公司 台北市仁愛路四段1號 Mingtai Fire & Marine Insurance Co., Ltd. No. 1, Sec. 4, Ren-ai Rd., Taipei City	0800-078888	168	28
美亞產物保險股份有限公司 台北市忠孝西路一段6號18樓 Chartis Taiwan Insurance Co., Ltd 18F., No.6, Sec. 1, Zhongxiao W. Rd., Zhongzheng Dist, Taipei City	0800-005678	184	27
第一產物保險股份有限公司 台北市忠孝東路一段54號 The First Insurance Co., Ltd. No. 54, Sec. 1, Zhongxiao E. Rd., Taipei City	0800-288068	124	0

受任人（保險公司名稱及地址）	服務電話	受理申請補償案件	依本法第36條分擔案件
旺旺友聯產物保險股份有限公司 台北市忠孝東路四段219號12樓 Union Insurance Co., Ltd. 12F, No. 219, Sec. 4, Zhongxiao E. Rd., Taipei City	0800-024024	168	8
新光產物保險股份有限公司 台北市建國北路二段15號11樓 Shinkong Insurance Co., Ltd. 11F, No. 15, Sec. 2, Jianguo N. Rd., Taipei City	0800-789999	624	132
華南產物保險股份有限公司 台北市忠孝東路四段560號5樓 South China Insurance Co., Ltd. 5 F, No. 560, Sec. 4, Zhongxiao E. Rd.,Taipei City	0800-010850	143	0
國泰世紀產物保險股份有限公司 台北市仁愛路四段296號5樓 Cathay Century Insurance Co., Ltd. 5 F, No. 296, Sec. 4, Ren-ai Rd., Taipei City	0800-036599	763	39
新安東京海上產物保險公司 台北市南京東路三段130號8樓 Tokio Marine Newa Insurance Co. 8 F, No. 130, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei City	0800-050119	74	35
台壽保產物保險股份有限公司 台北市許昌街17號13樓之1 TLG Insurance Co., Ltd. 13-1F, No. 17, Xuchang St., Taipei City	0800-075777	27	5
美商安達產物保險股份有限公司 台灣分公司 台北市信義路5段8號10樓 Insurance Company of North America Taiwan Branch 10F, No. 8, Sec. 5, Xinyi Rd., Taipei City	0800-608989	0	0

財團法人汽車交通事故特別補償基金99年年報

Motor Vehicle Accident Compensation Fund 2010 Annual Report

出版者：財團法人汽車交通事故特別補償基金
地　址：台北市信義路五段150巷2號18樓
免付費電話：0800-565-678
代表號：(02)8789-8897
http://www.mvacf.org.tw
出版年月 中華民國100年4月

Published by Motor Vehicle Accident Compensation Fund
Address: 18F., No.2, Lane 150, sec.5 Sinyi Rd., Sinyi District
Taipei City, Taiwan (R.O.C)
Tel:(+886-2)8789-8897
http://www.mvacf.org.tw
Published date April 2011